Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬四千四百九十二號

大公報

地址：香港軒尼詩道三四二
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

毛主席語錄

弱國能夠打敗強國，小國能夠打敗大國。小國人民只要敢於起來鬥爭，敢於拿起武器，掌握自己國家的命運，就一定能夠戰勝大國的侵略。

朝越柬等領導人電周總理 深切哀悼陳毅副總理逝世

【新華社北京一九七二年一月十二日電】朝鮮民主主義人民共和國內閣首相金日成同志，一月十一日打電報給中華人民共和國國務院總理周恩來同志，對陳毅同志逝世表示深切的哀悼。唁電全文如下：

北京

中華人民共和國國務院總理周恩來同志：

獲悉中國共產黨中央委員會委員、中國共產黨中央軍事委員會副主席、中華人民共和國國務院副總理兼外交部長、中國人民政治協商會議全國委員會副主席、國防委員會副主席陳毅同志長期患病後逝世的沉痛消息，我謹向你並通過你向陳毅同志的家屬表示深切的哀悼。

朝鮮民主主義人民共和國內閣首相 金日成

一九七二年一月十一日於平壤

【新華社北京一九七二年一月十二日電】越南勞動黨中央委員會政治局委員、越南民主共和國政府總理、越南民主共和國國防委員會副主席范文同同志，一月十一日打電報給中國共產黨中央政治局常委、中華人民共和國國務院總理周恩來同志，對陳毅同志逝世表示沉痛的哀悼。唁電全文如下：

北京

中國共產黨中央政治局常委、中華人民共和國國務院總理周恩來同志：

我們十分悲痛地獲悉中國共產黨中央委員、中華人民共和國國務院副總理兼外交部長、國防委員會副主席、中國人民的優秀兒子、越南人民的親密朋友陳毅同志逝世。我代表越南人民、越南勞動黨中央委員會、越南民主共和國政府和國防委員會，並以個人的名義謹向您、並通過您向中國人民、中國共產黨中央委員會、中華人民共和國國務院和國防委員會以及陳毅同志的家屬表示沉痛的哀悼。

越南勞動黨中央委員會政治局委員、越南民主共和國政府總理、越南民主共和國國防委員會副主席 范文同

一九七二年一月十一日於河內

【新華社北京一九七二年一月十二日電】越南南方民族解放陣線中央委員會主席團主席阮友壽，一月十一日打電報給中國共產黨中央政治局常委、中國人民政治協商會議全國委員會主席周恩來同志，對陳毅同志逝世表示最深切的哀悼。唁電全文如下：

北京

中國共產黨中央政治局常委、中國人民政治協商會議全國委員會主席周恩來同志：

我十分悲痛地獲悉中國共產黨第九屆中央委員會委員、中國人民政治協商會議全國委員會副主席、中華人民共和國國務院副總理兼外交部長、中共中央軍委副主席陳毅閣下的逝世，是中國人民的一大損失，使中國共產黨和中國政府失去一位優秀的領導人，中國人民解放軍失去一位有豐富指揮經驗的元帥，我們越南南方民族解放陣線失去一位無比親密的戰友。

我謹向您，並通過您向中國共產黨中央委員會、中國人民政治協商會議全國委員會、中國人民解放軍和中國人民以及陳毅閣下的家屬表示最深切的哀悼。

越南南方民族解放陣線中央委員會主席團主席 阮友壽

一九七二年一月十一日

（下轉第三版）

印支又傳新捷報 美僞遭沉重打擊
老撾龍鎮已解放
王寶匪部和泰國幫兇軍已大部被殲滅
查爾平原美僞最後據點被拔除解放軍追殲殘敵

【路透社香港十三日電】巴特寮今天說，老撾解放軍昨天已佔領了龍鎮的王寶軍司令部。

該通訊社說，現在老撾解放軍的旗幟已在龍鎮基地上空飄揚。

該通訊社說：「老撾人民解放軍昨天解放了龍鎮……」

它說，龍鎮是王寶軍和泰國僱傭軍在查爾平原地區最後的一個要塞，這個基地得到美國的支持。

萬象的消息靈通人士昨天說，重要市鎮桑通落入解放軍手中之後，要守住龍鎮基地，幾乎是不可能的事，桑通距龍鎮東北方僅七哩。

巴特寮通訊社說，這場決定性的進攻一開始，龍鎮基地周圍的抵抗很快就被消滅。隨後，解放軍佔領了龍鎮機場和市區。

通訊社說，「解放軍在龍鎮軍事基地中心，殲滅了全部王寶特種部隊和泰國僱傭軍。」

它說，大部分的王寶軍已被殲滅，其餘的在解放軍的追擊下，已狼狽潰逃。

阮軍加速逃出柬境 朗諾集團震動

【路透社西貢十三日電】西貢軍撤出柬埔寨東部之後，朗諾軍也跟着撤退。

最近幾天來，約有一萬名西貢軍撤出柬埔寨東部，使金邊驚惶失措。

和西貢軍一起的朗諾軍也迅速撤退，放棄了克列附近的幾個基地。克列在七號公路沿線。

【美聯社西貢十三日電】解放軍今天襲擊更多的阮軍據點，今天是他們第三天加緊地面行動。同時，美國戰鬥轟炸機在越南北方境內的高射炮陣地投下炸彈，這是今年的第六次。

截至今天上午六時為止的二十四小時內，解放軍在南越又發動了二十六次地面襲擊。至此，三天內共襲擊八十六次，達到三個多月中襲擊次數的最高紀錄。

阮「政府」說，被擊斃十五名阮軍，又有二十五名受傷。

在地面戰鬥中，解放軍至少猛烈襲擊了四處「政府」據點。美軍司令部說，有兩次追擊砲轟擊一九六步兵旅以及第十一戰鬥空軍團的附近基地，它們都在……郊區。總共有十一發追擊砲彈擊中這兩個單位。

一營約有兩百名解放軍，挺進至離歸仁海港市十哩以內。歸仁在西貢東北二百七十五哩平定省。解放軍襲擊一個哨所，殺死十名阮軍，並殺傷另十三名。

美使飛泰北調查 泰軍事頭目開會
烏塔保被炸後美泰震驚

【法新社曼谷十三日電】消息靈通人士說，泰國的軍警頭子今天上午開會。

最近泰國東北地區的游擊隊活動日益增加，烏塔保基地又遭轟炸，泰國當局十分驚慌，因此召開了今天的會議。烏塔保在曼谷東南方。

另一人士說，美國大使昂格爾星期二乘飛機到北部的清邁市，和泰國第三軍長沙娜蘭會談。昂格爾聽取了上述地區的局勢報告後，已於昨天回到曼谷。

軍方消息說，東北地區的局勢「令人擔憂」。他們說，游擊隊的活動已經升級，他們摧毀橋樑，並且再次進攻政府軍——特別在加拉信府。那裏有一間大規模的美國石油公司——聯合石油公司——已經開始鑽孔工作。

泰國朗諾集團 搞新軍事勾結

【美聯社曼谷十三日電】外交部發言人今天說，泰國和朗諾集團將簽訂一項「邊界安全」協定，協定規定雙方共同巡邏邊境和可以進入對方領土追擊。

根據新協定，雙方將共同建立一個軍政委員會，共同組織軍事巡邏隊來「保護」邊境。

發言人說，協定包括和泰—馬邊界協定一樣，允許雙方的軍警可以在「指定的距離」內進入對方領土追擊游擊隊。

泰、柬接壤的邊界從老撾南部起到暹羅灣，長三百五十哩以上。

泰國的陸軍司令巴博說，他擔心柬埔寨的局勢。巴博說：「我們深感憂慮，因爲柬埔寨（朗諾）政府已不能保護柬埔寨西北的領土，特別是和泰國烏文府、巴真府等接壤的地區。」

過去幾年來，泰國已經訓練了大批朗諾軍打柬埔寨解放軍。

羅新駐華大使 昨天抵達北京

【新華社北京一九七二年一月十二日電】羅馬尼亞社會主義共和國新任駐中華人民共和國特命全權大使尼古拉·格夫里列斯庫，今天乘飛機到達北京。

人大常委 清華大學教授 梁思成在北京病逝
追悼會在八寶山舉行 李先念郭沫若參加
丁國鈺致悼詞說，梁思成熱愛偉大領袖毛主席，擁護中國共產黨，擁護社會主義，努力從事教育事業，對我國的建築科學做了有益的工作。

梁思成遺像 （新華社傳真照片）

【新華社北京一九七二年一月十二日電】全國人民代表大會常務委員會委員、清華大學建築工程系教授梁思成，因病於一九七二年一月九日逝世，終年七十一歲。

悼念梁思成同志的追悼會，今天下午在八寶山革命公墓禮堂舉行。

中共中央政治局委員、國務院副總理李先念，中共中央委員、人大常委會副委員長郭沫若，參加了追悼會。

追悼會由郭沫若同志主持，中共北京市委書記、北京市革命委員會常委丁國鈺致悼詞。

悼詞說，梁思成同志一九五九年加入中國共產黨。他歷任清華大學建築工程系主任、北京市政協副主席、政協全國委員會常務委員、全國人民代表大會常務委員會委員、中國科學院技術科學部學部委員、中國建築學會副理事長等職務。

悼詞說，梁思成同志在全國解放以後，熱愛偉大領袖毛主席，擁護中國共產黨，擁護社會主義，努力從事教育事業，對我國的建築科學做了有益的工作。

參加追悼會的還有：人大常委會委員貝時璋、華羅庚、吳有訓、季方、謝扶民，政協全國委員會常務委員張奚若、周培源，中央有關部門、北京市革命委員會、清華大學革命委員會的負責人劉友法、李啓煌、趙鵬軒、蔡宗溪、范戈、王林、劉丰、謝靜宜、劉冰、劉承能，以及清華大學師生代表。

梁思成同志的家屬和生前友好也參加了追悼會。

全國工交財貿企業 清倉查庫成績優異
共清查出鋼材六十六萬噸，有色金屬五萬噸，這些積壓物資已有四分一用於生產

【據新華社北京一九七二年一月十三日電】在偉大領袖毛主席關於「艱苦奮鬥」、「勤儉建國」的教導下，全國工交財貿企業和其他企業、事業單位，在一九七一年普遍開展了羣衆性的清倉查庫活動，取得了顯著成果。據不完全統計，全國各省、市、自治區去年清查出的各種多餘積壓物資的價值，比一九七〇年增加了百分之六十以上，其中共清查出鋼材六十六萬噸、有色金屬五萬噸，機床和電機一萬四千多台，軸承一百八十七萬套。各地清查出的這些多餘積壓物資，已有四分之一以上用於生產和建設，支援了國家的社會主義建設事業。

去年，全國許多工交財貿企業的黨組織和革委會，都把清倉查庫工作作爲經濟領域裏的一場階級鬥爭和路線鬥爭來抓。他們堅持用毛澤東思想掛帥，做到清倉先清思想，查庫先查路線，推動了清倉查庫活動不斷向深入發展，使清倉查庫工作比往年搞得更加扎實，更有成效。

我記者團訪問歐洲
一行七人 有關國家大使到機場送行
新華社副社長鄧崗率領

【新華社北京一九七二年一月十二日電】以新華通訊社副社長鄧崗爲團長、外交部新聞司副司長張穎爲副團長的中國新聞工作者代表團一行七人，應邀前往芬蘭、瑞典、挪威、丹麥和瑞士進行友好訪問，今天乘飛機離開北京前往芬蘭。

新華社、「人民日報」、中央廣播事業局、外交部歐美司和新聞司等有關方面負責人張紀之、魯瑛、王殊仁、章文晉、王珍、李鍾華前往機場送行。

到機場爲代表團送行的還有：芬蘭駐中國大使海萊尼烏斯、瑞典駐中國大使比揚貝格、挪威駐中國大使拉夫內、丹麥駐中國大使滿森和瑞士駐中國大使館參贊顧安德。

十日，芬蘭、瑞典、挪威和丹麥等國駐中國大使舉行午宴，爲代表團送行。

佐藤政府再次叫囂 妄圖侵吞我釣魚島
日外相上周接見記者時胡說釣魚島等屬於日本

【新華社北京一九七二年一月十二日電】東京消息：日本外務相福田赳夫一月四日在接見記者時，胡說中國的神聖領土釣魚島等島嶼「是屬於日本的」，再一次暴露出佐藤反動政府妄圖侵佔中國領土的野心。

福田說什麼：「尖閣列島（按：指我國領土釣魚島等島嶼）無論從歷史上還是從條約上來看，是我國（日本）的固有領土，沒有一點懷疑」。在福田發表這番謬論後不久，日本外務省發言人一月六日也叫嚷說，日本「自衛隊」將直接負責釣魚島等島嶼的「防務」。強盜邏輯加武力威脅，這是日本反動派侵略本性的自我暴露。

中國外交部一九七一年十二月三十日發表聲明，列舉事實，證據確鑿地說明，釣魚島等島嶼自古以來就是中國領土不可分割的一部分。面對中國外交部這一嚴正聲明，佐藤反動政府理屈詞窮，無法反駁，它不敢提及釣魚島等島嶼在歷史上是怎樣變成所謂日本「領土」的，只是一再玩弄強盜邏輯，把日本侵略者過去對中國領土的掠奪行爲，作爲今天妄圖繼續侵吞釣魚島等島嶼的根據。這是中國人民絕對不能容忍的。

最近，日本佐藤政府在中日關係問題上一再重彈「兩個中國」的濫調，發出侵吞中國領土的叫囂，這些行徑暴露了佐藤政府蓄意阻撓日中友好的反動本質，不能不激起日中兩國人民的強烈憤慨。

韶山灌區連年豐收

【據新華社長沙一九七二年一月十三日電】湖南省韶山灌區人民，在毛主席的無產階級革命路線指引下，努力建設和積極管好、用好韶山灌區水利工程，使灌溉效益不斷擴大，農業生產連年豐收，糧食產量持續上升，人民生活水平逐步提高，對國家的貢獻越來越大。

韶山灌區水利工程是湖南省第一個大型引水灌溉工程。它引湘江支流漣水的水，灌溉湘鄉、湘潭、寧鄉三縣和湘潭市之間三角地帶丘陵地區的農田。這個大型灌溉工程，是中共湖南省委根據廣大人民羣衆的要求，在一九六五年六月二十八日決定興建的。幾年以來，灌區羣衆以大寨大隊爲榜樣，認真貫徹執行毛主席提出的「鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義」的總路線，發揚自力更生、艱苦奮鬥的革命精神，積極參加建設，使工程順利進展。第一期工程，包括開挖總幹渠和北幹渠，於一九六五年七月一日開工，只用十個月的時間就建成，並在一九六六年六月正式通水。第二期工程，主要是修建南幹渠，於一九六六年七月一日動工，半年時間就建成通水。總幹渠和南北幹渠共長二百四十公里。在修建幹渠的同時，還修建了一級支渠一千六百多公里，除修發電站外，還建設渡漕站一百九十三處，裝機一萬瓩。

韶山灌區的兩期工程都是當年修建，當年受益。在無產階級文化大革命中，灌區人民抓緊進行工程配套，使灌溉面積擴大到八十一萬畝。過去漣水兩岸常常是一遇暴雨洪澇成災，無雨時又容易乾旱。現在有了灌溉工程，基本上解除了旱澇災害的威脅，爲奪取農業豐收創造了有利條件。現在，灌區內的雙季稻面積，已由原來的只佔農田總面積的百分之二十五，擴大到百分之九十五以上，一些丘陵荒地得到了開墾，灌區耕地面積已擴大了五萬多畝。灌區糧食也連年獲得豐收，平均畝產量由一九六五年的四百八十斤提高到一九七一年的九百五十七斤，總產量由一九六五年的三億八千八百萬斤提高到一九七一年的七億七千五百萬斤。全灌區去年向國家出售的餘糧，比一九六五年大幅度增長，社員分得的糧食和集體儲備糧也大大增加。

以新的面貌和讀者見面
「文物」月刊首期出版
全部篇幅介紹文革中新發現的大批文物

【本報訊】據一月十一日光明日報刊載：正當我們滿懷信心地跨進戰鬥的一九七二年的時候，隨着無產階級文化大革命的深入和國內外形勢發展的需要，「文物」月刊一九七二年第一期，以新的面貌和讀者見面了。

這一期的「文物」，全部篇幅都是介紹我國在文化大革命中新發現的大批珍貴歷史文物，共一百餘頁，插圖二百餘幅，其中並有彩色插圖十二幅。這些新出土的歷史文物，有許多是過去很少發現或第一次發現的。如河北滿城漢墓出土的兩套完整的「金縷玉衣」，在我國還是第一次發現；新疆吐魯番出土的唐景龍四年（公元七一〇年）的手寫本（論語鄭氏注），比解放前被帝國主義分子從我國敦煌盜竊去的「論語」殘片，要早約兩個世紀；西安南郊何家村出土的唐代窖藏中金銀器皿即達二百餘件，造型優美，技術純熟，充分顯示了我國勞動人民高度的智慧和創造能力……這些文物資料，提供了研究和了解我國歷代的政治、經濟、文化、軍事和中外友好往來等方面的情況，具有重要的科學價值。同時，也是對廣大革命羣衆進行愛國主義教育和階級教育的重要材料。

這期「文物」的一個重要特點是：緊密結合當前形勢，緊緊爲無產階級政治服務。一九六六年—一九六九年新疆吐魯番阿斯塔那—哈拉和卓古墓中出土的一批唐代文書，爲研究我國西部地區的歷史，提供了可靠的實物資料。它有力地說明當時的所謂「西域」，實與內地無殊。社會帝國主義爲了覬覦我國領土，胡說什麼「中國的北界是萬里長城，西界從來沒有超出過甘肅和四川」。這批文書的出土，以無可辯駁的事實，有力地駁斥社會帝國主義的無恥讕言。

這期「文物」的另一個特點是：它反映出廣大工農兵羣衆對祖國歷史文物的關心和愛護。參加滿城漢墓發掘工作的解放軍某部六連羣衆，報道了他們發現和參加發掘的過程；湖南和其他各省的廣大工農兵羣衆，一經發現文物或文物線索，立即報告或送交主管部門的具體事跡，都十分感人。

新疆出土唐代文書 有力駁斥社帝讕言

通訊

朝鮮記者筆下的大慶
——朝鮮新聞工作者代表團的訪華通訊

朝鮮「勞動新聞」一九七一年十一月二十日刊登了朝鮮新聞工作者代表團寫的題爲「飛躍前進的石油工業基地」的訪華通訊，全文如下：

中華人民共和國的石油工業，正以飛快的速度向前發展。在第三個五年計劃期間，中國的石油工業是以每年增長百分之三十四的高速度發展的。

今天，在中國僅一個鑽井隊就能建成比解放前四十多年建成的油井還要多。解放前，全中國只能提煉十多種石油產品，現在，僅蘭州煉油廠一家，就可以提煉約一百六十多種產品了。

特別是進入六十年代後，由於開發了大慶油田等新油田，建設了許多大的煉油廠，中國石油基本上可以自給自足了。

這是中國工人階級在中國人民的偉大領袖毛澤東同志和中國共產黨的英明領導下出現的一個歷史性事件和取得的偉大勝利。

中國石油工業的新歷史是這樣開始的

我們訪問了中國的油田和煉油廠，看到了勤勞、智慧的中國工人階級以自力更生、艱苦奮鬥的革命精神，開採大量原油，並熟練地進行提煉和加工的情景，深受感動。

八月下旬的一天，我們訪問了中國有名的大慶油田。

廣闊無際的油田充滿了中國工人階級自力更生、開發大規模現代化油田、建設優良的原油加工基地的高度自豪和革命氣概。

一座座鑽井塔、佈滿遍地的油井和原油貯藏罐、濃煙滾滾的煉油廠……，名不虛傳，這一切構成了社會主義新型的礦區（油田區），它像一幅完美和諧的畫展現在我們的面前。

鑽井機發出的震撼大地的聲響，滿載着原油奔馳的火車汽笛的轟鳴聲，菜地裏幹活的工人家屬愉快的歡聲，匯集在一起，譜成了沸騰的油田。

我們參觀的第一號油井，採油工人們正掀起熱火朝天的增產鬥爭。

從介紹中知道，這個油井正是中國石油工人和所有勞動人民要學習的「鐵人」王進喜同志最先把鑽井機頭打進地下、抽出原油的地方。

油井老建設者王進喜同志，響應毛主席關於要在大慶開展開發油田大會戰的號召，一九六〇年三月來到這裏。

他來到工地，只見頭上藍天連着地平線，腳下一片荒草地。在這個沒有房子和作業設備的地方，如何開工呢？

但是，他在困難面前沒有動搖。

「條件不好，就靠自己動手創造。要盡快摘掉我國石油工業落後的帽子。」

他的心坎裏充滿着作爲國家主人的工人階級的自覺性和崇高的愛國主義精神。

他幼年時，拉着雙目失明的父親的手到處流浪乞討。從八歲起，他就給地主放羊、做零工，受盡了虐待和欺辱。社會主義祖國把他培養成爲國家的主人。爲了使祖國繁榮強盛，他懷着烈火般的熱情，投入了工作。

在卸下和搬運六十多噸的鑽井機時，他從不顧慮沒有起重機和運輸工具。

他站在鑽井工人們的最前頭，用「人拉肩扛」的方法，一寸一寸地挪動那沉重的設備，終於運到十五里遠的作業現場。

陪同我們的一位油田領導人繼續說：「王進喜同志有胃病，但他不顧自己的身體，吃冷飯，經常幾天不離工地。

「深夜，每當困乏和疲勞時，他就披着大衣，在鑽井機旁稍合一合眼，再起來幹。

「一天，鄰村的一位老媽媽帶着熱飯，送到了作業場。老媽媽看到王進喜不顧自己的身體，把自己的心血都傾注到工作上，感嘆地說，『可真是個鐵一般的人啊！』從此，這裏人們就開始稱王進喜同志爲『鐵人』。」

王進喜同志和同他在一起的鑽井工人們，以自力更生的革命精神和艱苦奮鬥的戰鬥氣概，只用了五天時間就鑽出了第一號油井。原油從油井噴射出來了。

我們聽了介紹後，參觀了在初建油田時王進喜同志和鑽井工人們挖的水井。他們當時含淚歡呼的地方和工地。他們對祖國和人民的忘我的服務精神和滿腔熱忱地開動鑽井機的鬥爭形象，彷彿出現在眼前。

我們在參觀油田工地的過程中更深入地了解到了王進喜同志打開大慶油田第一個突破口、爲大量生產石油而獻出自己全部精力和智慧以及他曾以中國工人階級的深謀遠慮實地工作的情況。

（下轉第三版）

美對C路段投下九萬顆炸彈

越南通訊

在越南北方通往前線的交通線上，有一個C路段。這段路雖然只有兩公里長，但是，所有開往前線的車輛都要經過這裏。C路段成了這條交通線的咽喉。美國強盜妄圖用炸彈和鋼鐵把C路段切斷、堵死，在不到半年的時間內，出動了各種類型飛機，其中包括九百四十八架次B－52型戰略轟炸機，對C路段進行了二千七百五十多次的轟炸，投下了九萬一千多顆炸彈、無數的珠型炸彈和地雷，發射了大量的火箭！平均每一平方米路面要承受四顆炸彈。但是，C路段每個晚上都依然暢通無阻。

為了保衛這段路，越南人民軍光中軍事運輸團第二十四工兵營的勇士們，發揚決戰決勝美國侵略強盜的精神，日日夜夜同美國侵略強盜進行着激烈的戰鬥。

這裏記述的是他們在這個路段上一天的戰鬥情景：

清晨，美國強盜飛機就對C路段進行了持續的空前殘酷的轟炸。

交通線上戰鬥的一天

「血可流，C路段決不可斷！」

在營指揮部所在的掩蔽洞裏，營長潘肖從、副教導員阮伯諸凝視着掛在洞壁上的C路段地圖，密切地關注着敵機轟炸的情況，思索着如何動員和組織力量搶修公路，經受住面臨着的嚴峻考驗。

營長看了看手錶，對副教導員說：「現在已經是下午四時了，在十個小時內，敵人進行了四十次轟炸。看來，敵人今晚想與我們進行一次大的較量。我們一定要給它們一個響亮的回答。」

營長剛一說完，便戴上鋼盔，到守衛在公路旁的戰士們中間去了。三連連長丁雄信用電話向營指揮部匯報了公路上的情況。副教導員讓丁雄信轉告全連戰士：「情況確實是十分嚴重的，今晚將是對我們的最大考驗。但是無論如何，C路段今晚必須通車！」「二十四營血可流，C路段決不可斷！」

戰士們早已作好準備

在公路旁，戰士們個個英姿勃勃，早已作好一切準備，隨時準備投入搶修公路的緊張戰鬥。

營長潘肖從來到了戰士們中間，仔細地檢查了戰士們的準備工作，對路面進行了細致的現場視察，然後向大家交代戰鬥任務。他說：「同志們！今晚的任務是極其繁重的。我們必須發揚不怕艱苦、不怕犧牲的革命精神，立即克服各次轟炸所造成的困難……」

「轟！轟！轟！……」的爆炸聲打斷了營長的話。被炸起來的石頭、泥沙紛紛落下來，打在戰士們的身上。但是，戰士們卻是鎮定自如，毫不畏懼，聽候着營長下達戰鬥命令。

下午五時十五分，全營出動，分在A、B兩區搶修公路。戰士們緊張而有秩序地投入戰鬥。他們以決戰決勝的精神和巨大的革命幹勁，連續奮戰了兩個多小時，取得了顯著的進展。正當B區完成了一半工作量，A區只剩下四個炸彈坑尚未填平的時候，敵人的B－52型飛機飛來又投下了一批炸彈。

敵人的偷襲雖然又給A區增加五個彈坑，但是阻擋不了戰士們的前進步伐。他們懷着對美國侵略強盜的深刻仇恨，更加奮勇作戰。

搶修公路的戰鬥

當A區搶修公路的戰鬥已經接近尾聲的時候，敵人的噴氣式飛機又一次的偷襲。戰士們機警、敏捷地向路兩旁散開隱蔽，敵機一走，又立即冲上路面，繼續投入戰鬥。推土機手黎玉鳳剛剛坐進駕駛室，這時一架F－105型噴氣式飛機在上空一掠而過，這是B－52型飛機前來轟炸的預兆。推土機和人一時來不及隱蔽了，怎麼辦？營長潘肖從臨危不懼，當機立斷，鏗鏘有力地命令大家：「到推土機底下隱蔽！」

推土機雖然正在下坡，但黎玉鳳仍然可以剎住車，離開駕駛室隱蔽的。可是，他想：「炸彈爆炸時產生的氣浪把推土機推走怎麼辦？戰友們不就有危險嗎？不！我不能離開自己的崗位！」就這樣，為了戰友們的安全，黎玉鳳決然地坐在駕駛室裏，緊緊地壓住剎車器，雙手緊握方向盤……

一批、兩批、三批炸彈傾瀉下來。爆炸聲震耳欲聾。彈片、石塊、泥土打在推土機上。但黎玉鳳依然巋然不動，堅守戰鬥崗位，保護了戰友的安全。

凌晨二時三十分，當營長就要命令發出通車訊號的時候，可惡的敵機又來襲擊了。路面上又增加了六個炸彈坑。怎麼辦？面對這種極其嚴重的情況，營指揮部的幹部交換了意見，一致表示堅決要使C路段當夜通車。

車隊源源向前方飛奔

營長深沉地對戰士們說：「同志們，天快亮了，路面上還有六個炸彈坑，怎麼辦？難道我們甘心向敵人認輸嗎？」

戰士們激情激揚，揮動着結實而又有力的拳頭，斬釘截鐵地說：「決不低頭，幹下去！」他們忘記了持續近十個小時艱苦奮戰的疲勞，滿懷「二十四營血可流，C路段決不可斷」的凌雲壯志，以堅韌不拔的革命毅力，繼續投入了戰鬥。推土機更加迅速地向前推進。

凌晨四時二十分，最後一個炸彈坑填平了，勝利的時刻終於到來了。滿載物資的車隊，源源不絕地安全地開過C路段，繼續向前方飛奔。【新華社】

美國兩大汽車公司合併南朝鮮兩車廠

【美聯社漢城十三日電】南朝鮮工商部長李納生今天說，美國通用汽車公司和南朝鮮新津汽車公司已設立一個委員會，準備建立一間資金四千八百萬美元的聯合投資公司，在南朝鮮生產汽車。

李納生對南朝鮮記者說，預料這兩家公司將在四月爲這間新公司揭幕，兩家公司對這間新公司的控制權相等。

新津汽車公司根據一項技術合作的安排，一直由日本豐田汽車公司供給大部份汽車部件進行裝配工作。它是當地四間汽車廠之一。美國福特汽車公司也已同南朝鮮宏達汽車公司協議，聯合投資生產汽車。

尼克松「新經濟政策」沒有擺脫困境
美經濟危機持續
物價上漲超過「限額」　失業增百分五
工業生產比危機前最高水平低百分六

【據新華社北京一九七二年一月十一日電】美國「前衛」周刊最近發表文章指出，尼克松推行的「新的經濟政策」沒有使美國擺脫困境，美國的「經濟危機仍在繼續中」。

今年一月五日出版的「前衛」周刊登載了一篇題為「美國經濟繼續處於停滯狀態」的文章。這篇文章指出，儘管美國政府凍結了工資，並且宣佈凍結物價，但去年十一月份美國的消費價格仍然上漲百分之零點二，批發價格上漲百分之零點一。文章揭露，美國政府在編制生活費用指數時玩弄手法，採用欺騙手段，故意加以縮小。例如，美國勞工部的勞工統計局公佈去年十月份的消費費用指數下降了百分之零點六，而事實上這個月的醫療費用卻明顯地上漲了。文章指出：「尼克松政府想利用這一統計工具努力使它推行的政策顯得成功，而現實卻並非如此。」

文章還揭露，美國政府設置的物價委員會為壟斷資本利益服務，租賃每年營業額在一億美元以上的許多壟斷企業，滿足它們提出的漲價要求。美國物價委員會早先曾宣佈過每年物價的上漲率不能超過百分之二點五這個「限額」，而事實上這個委員會討論通過的絕大部分申請漲價的要求卻超過了這個「限額」，例如，鋼鐵工業一些壟斷資本大企業的產品價格經批准分別漲價百分之三點八到百分之八。雖然目前鋼鐵工業的開工率僅為設備能力的百分之五十，但這些壟斷企業的利潤仍然不斷上升。正當冬季用電量增加的時候，紐約的聯合愛迪生公司把電費提高了百分之十二點五，南卡羅來納電力和煤氣公司把私人住宅用電的費用提高了百分之十點八。威斯康星電力公司也獲批准把住宅用電的費用提高約百分之八。道化學公司將全國需求量很大的燒鹼的價格提高了百分之七。另外有大約二十家煤炭工業公司也分別獲得煤炭加價百分之二點九到百分之五。文章還列舉了物價委員會分別批准麵包、糕點、花生製品以至學生制服、新聞紙和冰箱、計算機等分別加價百分之三點四到八點五的事例，以說明物價上漲加重了消費者的負擔。

文章指出，與此同時，去年十一月份美國的失業率已高達百分之六。雖然總的就業人數也有所增加，但一九七一年的失業人數比上一年增加了百分之五。

文章說，以一九五八年的美元價值來衡量，一九七一年第三季度美國國民生產總值增長年率僅為百分之三點九，這是主要資本主義國家中最低的增長率之一。自從第二次世界大戰結束以後，美國經濟已經出現過四次大的「衰退」。過去每次使工業生產恢復並超過從前的最高水平需要二十一個月的時間，但從一九六九年下半年開始的美國最近這一次經濟危機，到現在已經二十四個月了，工業生產比危機發生前的最高水平還低百分之六左右，也就是說到現在還沒有擺脫這次經濟危機。

朝報評尼克松－佐藤會談
美加緊與日閥勾結　把日作侵亞洲打手
企圖以此尋找擺脫它們國內外危機的出路

【據新華社平壤一九七二年一月十二日電】朝鮮「勞動新聞」一月十一日發表評論，揭露美日反動派企圖通過加緊勾結來擺脫困境的狡猾陰謀。

評論指出，美國總統尼克松和日本首相佐藤最近在美國聖克利門蒂舉行的會談中討論了「國際形勢」和包括「朝鮮問題」在內的亞洲地區的「安全保障問題」。他們在「聯合聲明」中聲稱，「維護美日之間的合作關係」是「亞洲和平和穩定的一個不可缺少的因素」，並強調繼續堅持侵略的美日「安全條約體制」。佐藤在記者招待會上還叫囂「在日美安全體制的範圍裏包括台灣和韓國」。這說明這次會談是「一九六九年十一月尼克松－佐藤會談的繼續」，是美帝和日本軍國主義者企圖沿着「尼克松主義」的侵略路子，加強陰謀勾結來尋找擺脫國內外危機的出路。

評論在敍述了美帝和日本軍國主義者面臨的困境之後說：「美帝正加緊把日本軍國主義作為侵略亞洲的「突擊隊」，妄圖竭力實現其「尼克松主義」。日本軍國主義者以充當「尼克松主義」的主要軍事進攻力量爲代價，企圖重建它過去的殖民地勢力範圍，稱王稱霸。」

評論說，尼克松和佐藤「這次在討論「朝鮮問題」時，集中地表現了美帝和日本軍國主義者繼續在亞洲頑固地推行侵略和戰爭政策」。評論說：「這次會談中，尼克松和佐藤把「焦點」放在朝鮮半島，反覆策劃所謂「韓國防衛」問題。最後對美帝侵略者繼續賴在南朝鮮取得「一致」看法，並強調日本軍國主義者當美帝在朝鮮挑起新戰爭的時候，要伙同美帝採取相應的「體制」。」

評論說：「我們對佐藤一伙對我國的赤裸裸的侵略企圖，和對南朝鮮以順從的「保護者」自居的作法，將不能聽之任之。」

評論說：「我國人民決不容許日本軍國主義者在美帝扶植下，爲實現對我國的侵略夢想而瘋狂進行罪惡的陰謀活動。」

評論說：「尼克松集團和佐藤集團在這次會談中，露骨地叫囂要同台灣繼續保持「傳統的關係」。這是他們在聯合國裏炮製「兩個中國」的陰謀破產後，又繼續頑固地玩弄「一中一台」的詭計，企圖把中華人民共和國的不可分割的領土——台灣省分離出去，把台灣變爲美帝的永久殖民地。」

評論說，佐藤在這次會談中，充分暴露了他的日本軍國主義侵略野心，完全不顧日本人民的利益和要求，繼續頑固推行其可恥的追隨美帝的政策。

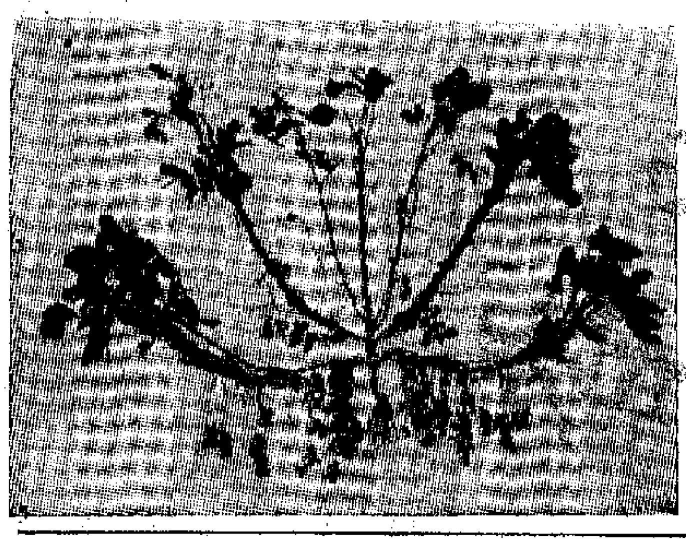
評論最後說：「美帝必須從南朝鮮和亞洲的所有地區滾出去，日本軍國主義者必須立即停止對亞洲的重新侵略活動。如果美帝和日本軍國主義者不顧朝鮮人民和亞洲人民的警告，繼續沿着罪惡的侵略道路走下去，那就只能遭到可恥的失敗。」

岷市二千人示威　反對汽油再加價

【美聯社馬尼拉十三日電】約有二千人在馬尼拉商業區集會，反對菲律賓汽油加價。

這些羣衆在米蘭達廣場集會。已有消息說，菲律賓的石油公司有意提高石油價格。

這是菲律賓的一個十分傷腦筋的問題，因爲菲律賓的小型汽車和的士司機等都是靠低廉的石油價格來維持他們的生活水平的。



農民科學家研究出花生增產的規律

山東莒南縣[illegible]大隊黨支部書記、農民科學家姚士昌，十幾年來，對花生栽培進行反覆科學實驗，摸索出花生增產的一些規律，使大隊花生生產連年穩步增收，由原來畝產二百多斤提高到四百多斤。

上圖：姚士昌和社員們一起研究花生生長情況。【新華社稿】

下圖：姚士昌通過科學實驗發現，大花生的主莖不開花不結果，依靠側枝結果。第一對側枝結果數約佔總數的百分之六十至七十，第二對側枝結果佔百分之二十至三十。

歐洲貨幣昨波動　英鎊馬克均報漲
反映對美元貶值率懷疑

【路透社倫敦十三日電】在今晨倫敦市場上，美元再受壓力，開市時，英鎊、西德馬克、荷蘭和瑞士法郎對美元均報漲。

經紀說，市場處於神經緊張狀態，反映出昨晚紐約的對主要的非美元貨幣，特別是對西德馬克和荷蘭盾的大量需求。

這裏的市場人士，對於國際貨幣圈子內對去年十二月貨幣調整協議越來越多的不利批評所產生的影響，也表示關切。

據指出，一些英國銀行界人士也感到同樣的關切。本週初英國銀行職員說，貨幣市場的不穩定已反映出對貨幣新匯率的現實性有懷疑。

加納發生政變
阿查姆邦昨宣布接管政權
解散國會並禁止一切政黨活動

【路透社尼日利亞首都拉各斯十三日電】加納一個新的軍人和文人的組織昨晚發動一場急遽的政變，推翻總理布西亞，取得政權，並解散國會，撤銷憲法並禁止一切政黨活動。

據今天傳到拉各斯的消息說，在加納首都阿卡拉，加納總理府所在的地區曾聽到槍聲。

第一步兵旅旅長阿查姆邦今晨在阿卡拉廣播電台宣佈已接管政權。他並下令國會全體議員，到最近的警署報到，又通知負責保安的高級軍官接收政府財產。

一切通往國外的電話線均已割斷，同時阿卡拉國際機場也對外人的班機封閉。

阿查姆邦說，現在加納將由民族挽救委員會執政，在委員會之下設立一個由軍人和知名文人組成的執行委員會。

最近，由於失業、糧食缺乏以及物價上漲，加重了人們反對政府的情緒。若干政治團體已提出要求，要求現時仍流亡在幾內亞的恩克魯瑪回國。

印度路多凍死骨　兩週死亡逾百人

【路透社新德里十三日電】據最近傳到這裏的官方消息，在過去兩週中，印度北方邦和比哈爾邦恒河平原嚴寒侵襲，至少有一百十人凍死。凍死的幾乎全部是住在街邊的人。

氣溫現時已降到攝氏一度半（華氏三十四度），夏天的氣溫曾上升到攝氏四十五度（華氏一百十三度）以上。

美海盜漁船侵境　厄國又捕獲一艘

【新華社北京一九七二年一月十二日電】據基多消息：厄瓜多爾一月十日又拘捕了一艘非法闖入厄瓜多爾領海捕魚的美國海盜漁船。

這艘叫作「安娜．瑪麗亞號」的美國漁船是在離厄瓜多爾海岸一百二十浬處非法捕魚時被厄瓜多爾海軍拘捕的，並被押送到曼塔港接受處理。

這艘海盜漁船是在美國助理國務卿邁耶一月十一日到達厄瓜多爾就捕魚問題進行談判前夕，被捕的。厄瓜多爾國防部長勒夫頭斯一月十二日發表談話說，厄瓜多爾海軍得到有效的命令，拘捕那些闖入厄瓜多爾二百浬領海內捕魚的海盜漁船。

馬耳他局勢緊張　今夜是通牒限期
兩千羣衆前天上街遊行示威

【美聯社馬耳他伐勒塔十三日電】兩千名示威羣衆，星期三晚在伐勒塔市中心大街上遊行示威。

示威羣衆向英國官方的封鎖線，攻擊一家親英的報紙，追隨報紙帶頭反對明托夫向英國提出的最後通牒——限期英國答應增加軍事基地的租金，否則滾蛋。

羣衆毀壞了一名前任親英總理的紀念碑，並且朝維多利亞女皇雕像投擲石頭，又用斧頭砍它。

騷動發生後不久，一名馬耳他政府發言人說，假如英國軍隊在星期五午夜明托夫規定的限期之後仍留在島上，就要將他們當作非法佔領。

獨立派觀察家預料，假如英軍不按限期完成撤軍，就會有更多的麻煩——可能發生暴動。

可靠人士說，馬耳他國際機場的控制塔已被英軍嚴密控制。

據說馬耳他政府決心於一月十五日接管機場控制塔。英國則堅決地說，他們要堅守控制塔直至撤退英軍和裝備的飛機離境。

縱橫談
印支戰場又一個新捷報

巴特寮電台宣佈，老撾解放軍已於前天克復了高象以北的龍鎮，殲滅了大部分的王寶部匪軍和泰國僱傭軍，正乘勝追擊其餘殘敵。這是來自印支戰場的又一個新的捷報。

龍鎮是查爾平原上的重要據點，從一九六二年起，美國中央情報局即在此處設立總部，搜集情報，指揮進攻印支，並指使王寶匪軍對老撾北部解放區進行蠶食進攻，從此龍鎮成爲王寶匪軍的巢穴。

早在去年夏季，美帝爲了爭奪具有戰略意義的查爾平原和查爾平原－川壙地區，曾糾集數十個營的老撾右派軍隊、王寶特種部隊和泰國僱傭軍在這兩個地區發動大規模「掃蕩」，就是以龍鎮爲重要後勤基地。但是這些進攻統統被英勇的老撾愛國軍民所粉碎。

上月下旬老撾軍民展開新的反攻，完全收復了查爾平原－老松地區，殲敵二十個營共三千三百餘人，接着又緊緊包圍了龍鎮。

美帝爲了挽救在查爾平原慘敗的命運，上月底本月初連續多日出動「B五二」濫炸越南北方和老撾查爾平原－川壙地區，甚至喪心病狂地對川壙省撒放了毒劑，從事滅絕人性的掙扎。

但是炸彈和毒劑都挽不回美帝及其走狗的敗局。這次龍鎮的解放，拔除了美國中央情報局的巢穴，王寶匪部的老巢，給予美帝以沉痛的打擊。

今天，老撾五分之四的國土已經解放，老撾軍民配合越南南方、柬埔寨軍民聯合戰鬥，打出了空前的大好形勢。正如本月三日老撾愛國戰線黨中央發言人所指出的：「美帝及其走狗如果進行軍事冒險，就必將遭到嚴厲的懲罰。」美帝在老撾的敗局已定。不管今後它還要進行什麼樣的垂死掙扎，也阻擋不住老撾人民的勝利步伐。

連續罷工已五個月　紐約電話工人示威　在市中心引起暴動

【法新社紐約十三日電】星期三有約一千名罷工的電話工人在紐約市中心示威，引起暴動，有六人受傷，八人被捕，被控以暴動的罪名。

示威工人將卡車推翻，又破壞了電話公司的設備。他們進行遊行，攻擊行人。

自從七月十四日全國範圍罷工開始以來，紐約市電話工人一直在罷工，其他地方的工人四天後即復工，唯有紐約市電話工人拒絕三年以內增加工資百分之三十二的建議。他們繼續罷工，要求根據紐約市物價較高的情況區別對待。

美兩空軍人員運毒　毒品價值千萬美元
由泰國空運抵丹佛時被搜獲

【美聯社科羅拉多州丹佛十三日電】兩名美國空軍人員，今天在這裏被控串謀從泰國私運價值一千萬美元的海洛因到丹佛。

兩名空軍人員是：軍曹斯廿四歲，韓西十八歲，兩人於星期二晚在洛里空軍基地被捕。還有一名在泰國空軍基地的空軍軍曹維利斯也被控，聯邦政府拘捕維利斯的命令已經發出。

聯邦控告書說，維利斯提供一千美元給泰國境內的一名空軍人員，將一袋藏有十七點三磅海洛因的包裹放在飛機上，從泰國飛到加州特拉維斯空軍基地。

起訴人說，這個包裹於去年十二月三十日運抵特拉維斯，而且被海關人員檢查到了。這個包裹內盛有二十個塑料口袋，裏面裝着純度百分之八十五的海洛因。

尼克松特別貿易代表碰釘
美求六國讓步未果
共同市場官員表示難以再作短期貿易讓步

【路透社布魯塞爾十三日電】共同市場高級官員今天在這裏說，共同市場在美元危機中已經盡力幫助美國，因此，難以再作短期的讓步。

共同市場負責外交和貿易的委員達倫多夫，在同美國恢復談判前夕，對記者招待會作上述講話。

美國總統尼克松特別貿易代表埃伯爾正在促使六國作出短期的貿易讓步。

達倫多夫說，六國由於將它們的貨幣兌美元升值，以及增加對北大西洋公約組織的防衛負擔，已作出重大的貢獻。

他說，除此之外，六國對美國有着相當大的貿易入超，同時，美國設在共同市場各國的公司匯回美國相當大的贏利，緩和了美國的收支逆差。

敦煌新貌

金明

著名敦煌壁畫的故鄉

最近，我們訪問了祖國大西北河西走廊最西端的敦煌縣。

敦煌，是我國古代和西方交往的「絲綢之路」上的一個交通要地，也是保留了十幾個世紀的著名歷史文物——敦煌壁畫的故鄉。可是今天更吸引人的，是經過無產階級文化大革命鍛煉的敦煌人民繼續革命的豪邁步伐，是古老的敦煌的嶄新面貌。

這裏三面是浩瀚的戈壁，一面是連綿的沙山。祁連山裏流來的黨河，灌溉着十幾萬畝土地。多少年來，它被稱作戈壁上的綠洲。在舊社會，田莊被風沙吞沒，綠洲逐年枯萎縮小了。解放後，敦煌人民成了綠洲的主人，他們在毛主席指引的革命道路上，努力建設新敦煌，可是由於劉少奇一類騙子的干擾和破壞，前進中又出現過曲折。無產階級文化大革命的風暴，摧毀了劉少奇一伙及其反革命修正主義路線，激勵起了敦煌人民的戰鬥意志。他們在黨的領導下，深入開展了「農業學大寨」的羣衆運動。他們把舊的灌溉渠系進行了全面整修和改造，在風沙前沿植樹造林，堅持年年大搞改良土壤和修建條田，使戈壁綠洲煥發出了革命青春。

一九六六年到一九七〇年，五年中有四年全縣糧、棉平均畝產超過了「全國農業發展綱要」規定的指標。一九七〇年，全縣向國家交售的棉花，比無產階級文化大革命以前的一九六五年增長將近一倍。棉田擴大、糧田減少以後，向國家上交的糧食仍然保持在歷史最高水平。一九七一年，從春到夏不到一百天，敦煌發生了多年罕見的風、凍、旱、蟲等多種災害，經過全縣人民艱苦奮戰，仍然獲得了糧棉雙豐收。

開闢大沙梁　沙丘山植樹

離城十多里的楊家橋公社鳴山大隊，就是勞動人民掌握了毛澤東思想，奮發圖強改變面貌的一個典型。

鳴山，過去是個「沙子撵人走」的窮地方。直到一九六四年，還靠國家供應糧食和貸款。有些人失掉了信心，想往外搬。這一年黨支部領導貧下中農學習了毛主席著作「愚公移山」，毛主席發出的「農業學大寨」的偉大號召傳到了鳴山，鳴山的貧下中農從毛主席的教導中吸取了力量，他們以「愚公移山」精神和大寨精神爲武器，開始了向風沙進軍。風沙主要來自三個大風口，叫做三灣。他們就從對鳴山危害最大的城鼎廟灣開刀。這裏沙梁起伏，沙礫滾滾。他們劈開幾丈高的沙梁，開渠引水，在風沙口植樹造林。可是人在前邊挖，風沙在後邊填，渠挖完了，沙也填滿了。社員們臉被風沙吹裂了，眼被風沙打紅了，可是他們下定決心不後退，經過四次學習「愚公移山」，四次重新戰鬥，最後從五十里外打來刺柴，邊挖渠，邊編柴，邊引水，邊栽樹，終於鬥出了第一條大沙渠，在沙丘上造出了第一片樹林。就這樣，連續八年，鳴山的貧下中農年年大戰三灣，斬斷了七條大沙梁，壓掉了八十多個大沙丘和無數小沙丘，營造了總長七十多里的三十三條防沙林帶，從沙丘中奪回了新地六百多畝。一九七〇年，全大隊糧食畝產過了「綱要」，棉花單產九十多斤，荒沙窩變成了糧、棉、花果之鄉。這個一百一十戶人家的大隊，每年爲國家提供三萬多斤棉花，還提供七、八萬斤糧食、油料、十幾萬斤水果。更重要的，是它爲敦煌人民提供了一個「農業學大寨」的榜樣。文化大革命以來，全縣掀起了一個「遠學大寨，近學鳴山」的羣衆運動，一些貧困落後的大隊迅速改變了面貌。風沙前沿的社隊，都大搞植樹造林。幾年來，這個只有七萬多農村人口的縣，造林成活五萬六千多畝，二千二百四十多萬株，相當於解放以來前十六年造林成活總數的兩倍。全縣八大風口，已經初步出現了一道道的「綠色長城」。（上）

第一張　朝鮮革命首都　平壤新貌　「每日新聞」記者　烏井守幸

朝鮮革命首都 平壤新貌

「每日新聞」記者 鳥井守幸

平壤是朝鮮民主主義人民共和國的首都，但是正確地說，她是革命的首都；國家的首都定在漢城。這表示朝鮮人民統一祖國的意願。

平壤又被稱爲古都，公元四二七年高麗的長壽王就把這裏定爲王都。今天市郊發掘出不少古墳和古代文物。在朝鮮戰爭中，平壤受到了美軍徹底的破壞。

經過二十年的重建，今天的平壤完全改觀了。她已成爲從廢墟上重建的一座新型的城市。一九五七年完成、佔地一萬三千平方公尺的平壤火車站，僅用六個月時間就興建起來的可住七千戶人家的「千里馬工人住宅新邨」，擴建中的二十二層高的金日成綜合大學，以民族傳統的建築形式跨架於平壤新建築物羣之中。擁有二千三百座位的平壤大劇場矗立在平壤。沿大同江的牡丹峯公園附近，迎賓館、劇場、博物館等一排排地出現。可以望見千里馬的巨大銅像的大道一角，正在興建一座大型體育館，預定今年慶祝金日成首相六十歲誕辰時完成開放。

千里馬象徵 新型的城市

平壤的馬路和街道有各種不同的名稱，但是這個國家發展的象徵是千里馬，所以新大道叫「千里馬大道」，還有人民軍興築的「人民軍大道」，青年們用義務勞動修建的「青年大道」、「新大林道」今天仍然存在。

平壤市區人口約一百萬人，連同郊區一百五十萬人。每天午一時到三時是午休時刻，所以每天有三次以上因爲上下班的交通擁擠時間。市區交通工具主要是無軌電車和巴士，車上有擴音器，預報每一站的地名，也報告新聞，播送音樂。從平壤到新義州的長距離火車每天開出。從平壤到板門店附近開城的火車掛有臥車。地面交通可稱十分方便。航空班機，國際線平壤到北京每星期有兩班飛機，到莫斯科每週一班。國內航空線每天都有班機飛到咸興、新義州和清津等地，都是由國營朝鮮民航公司經營的，飛機以蘇製「伊留辛」民航機爲主。女空中侍應生穿着藏青的西裝形制，配帶金日成像章，對旅客非常親切有禮。

更大的方便 更多的福利

記者到達平壤後，想到要了解平壤市民的生活水平，最快的捷徑就是到百貨公司去逛逛。平壤百貨公司就在那座朝鮮式屋頂、建有八角形鐘樓的平壤火車站緊接隔鄰。百貨公司的北側是全部玻璃間隔的五層樓建築，樓下佈置家庭用品，二樓賣藥品、化粧品、玩具，三樓賣織品、女兒童服裝，四樓是男裝，五樓是辦公處。經理是一位女士韓白信，她親切地引導記者等到處參觀，在正面入口的大廳上掛着一幅巨大的標語：「徹底貫徹體現金日成首相偉大主體思想的黨的路線和政策！」但是，公司裏面並不是到處都是政治標語。

這家百貨公司當然是國營的，一九五八年八月十五日爲慶祝祖國解放，平壤市民僅用四十天的時間突擊完成了建築工程，今天它是全國最大的百貨公司。金日成首相曾五次蒞來公司巡視、訪問。韓女士說，金日成首相非常關心羣衆生活，他常常指導要讓人民生活更加方便，得到更多的福利和更多的物資。

平壤的人民軍紀念碑

百貨公司裏 國產貨品多

記者穿過顧客羣到各層樓去參觀，首先注意到一般消費物價都很便宜，奢侈品則很貴。同樣的襪子，棉質的大人穿的每雙只〇．九圓，尼龍質的每雙四．三圓。購物手續和日本的百貨公司也不同，顧客先向店員討取寫好價錢的發票再到各層樓的收銀處交款，憑條取貨，這樣可以節省一些人力。

據韓女士說，公司每天的顧客一萬餘人，售貨金額十萬圓，利潤是國家的。

韓女士向記者引爲自傲的是，公司中琳瑯滿目的日用品全部是本國出產的，她指着每架二百圓的黑白電視接收機對記者說：「這是朝鮮製造的。」她又指着自動電梯說，這也是朝鮮製造的。

英雄紀念碑 屹立於中區

看了這家百貨公司固然明白了朝鮮一般人民生活水平的提高，但是聽到工作人員的介紹後，也了解了過去朝鮮在日帝統治下的痛苦生活，和朝鮮戰爭造成的悲劇。他們絕對沒有忘卻過去的災難歲月。以朝鮮抗美戰爭爲例，美國對平壤投下了五十五萬二千多枚炸彈，以當時的人口計平均每人一枚炸彈。六萬多戶住宅全部被毀，成爲一大片瓦礫場。現在白楊樹和櫻花樹栽植在全市各處，在街角或市區要衝築有不少市民不能忘懷解放戰爭紀念碑。其一是人民軍紀念碑，位於中央區的高地，和最高人民會議等官廳並排。這座紀念碑高二十八公尺，一年四季都有人向它獻花。碑上刻着歌頌人民軍英雄的詩句。

朝鮮抗美戰爭的紀念物也不少。在外城區解放山有一處「祖國解放戰爭紀念館」，其中有朝鮮戰爭中最激烈之役的「一二一高地爭奪戰」的勝利品、圖片和被擊落的美機殘骸等。有打死十五個美國兵的武器鋤鐵，有利用牛車車輪作旋轉台打死多名美國兵的重機關槍，這些紀念品表現了人民軍戰士的智慧和不怕犧牲的勇敢戰鬥精神。

今天的成就 得來不容易

電影、舞台劇不少是描述日本統治時期人民反抗日帝的故事。有名的革命歌劇「血海」就是其中之一。

即使人民今天生活在幸福的社會裏，也沒有忘記過去的苦難，朝鮮人民經歷了日本殖民地統治—祖國解放—南北分裂—朝鮮戰爭—復興建設等各個不同的艱苦鬥爭階段，他們深深地體會到金日成首相的話，今天的成就得來不易，人民決不忘掉過去。（譯自十二月二十日「每日新聞」）

尼克松提的新預算

「美國新聞與世界報道」預測從七月一日開始的新年度內，聯邦預算將出現達三百二十億美元的赤字。

美國總統尼克松正在對一九七三年度（今年七月一日開始）的聯邦預算，進行最後的潤飾。新的預算數字表明，這將是另一個出現龐大赤字的預算。（譯按：新預算將在本月份由尼克松向美國國會提出。）

現在的問題，看來只是新預算的赤字大到什麼程度而已。假如政府預測經濟迅速擴大不錯的話，新年度的赤字可能比現年度（至六月三十日止）略少一些，而現年度的赤字預料高達二百八十億元（美元，下同）。

「美國新聞與世界報道」經濟組對新年度的經濟活動預測，沒有政府那麼樂觀，因此，該組預料，在七月一日開始的新年度內，聯邦預算將出現超過三百二十億元的赤字。根據這個預料，尼克松在就任總統的四年內，將總共積累大約八百六十億元的新債務，超過戰後任何一任總統的紀錄，而在整個美國歷史上，也只有第二次世界大戰期間的羅斯福總統任內超過這個數字。

只要看一看現年度的預算趨向，就可以看出計劃者提出新預算的困難。現年度是尼克松的第三個預算年度，由於經濟的擴大沒有預期的那麼快，歲入的增加也沒有預期的那麼多，結果，預算赤字比預期的增加了。

舉例說，尼克松政府本來預期在一九七一年（日曆年）內，個人入息有八千六百八十億元，結果只有大約八千五百九十億元；公司利潤預期增加一百六十億元，結果只增加七十六億元。所有這些都大大地削減了政府的稅入。例如個人入息稅比預期減少七十二億元，公司入息稅比預期減少大約七十億元。

展望七月一日開始的新財政年度，政府的收入應當增加一百八十億元，達到二千一百七十億元，這是一九六九年度以來最大幅度的增加。

預料個人入息稅將增加三十二億元，達到八百九十七億元，公司入息稅將增加七十億元，達到三百六十八億元，僱傭稅也將增加八十五億元，達到六百零三億元。

但是，預料政府的開支增加速度，將超過收入的增加速度。各種跡象表示，在新年度內，政府的開支勢將增加大約二百二十三億元，使總開支接近二千五百億元，其中軍費開支估計將增加三十二億元，達到七百七十億元。

（節譯自提前出版的一月十七日「美國新聞與世界報道」）

各國（地區）貨幣對美元兌率表

去年十二月中旬，西方十國財長在華盛頓開會，就西方貨幣危機問題達成一項協議，即美元對黃金貶值百分之七點八九之後，各國貨幣匯兌率也隨着調整，以下是四十多個國家或地區對美元的新兌率：

國家（地區）	貨幣單位	對美元兌率	升值率
日本	日圓	三〇八．〇〇	一六．八八
西德	馬克	三．二二二	一三．五八
奧地利	先令	二三．三〇	一一．五九
比利時	法郎	四四．八二	一一．五七
盧森堡	法郎	四四．八二	一一．五七
荷蘭	盾	三．二四五	一一．五七
馬耳他	鎊	〇．三七四	一一．二九
塞浦路斯	塞浦路斯鎊	〇．三八四	八．五七
埃塞俄比亞	埃元	二．三〇三	八．五七
法國	法郎	五．一一六	八．五七
香港	港幣	五．五八二	八．五七
伊拉克	第納爾	〇．三二七	八．五七
愛爾蘭	鎊	〇．三八四	八．五七
牙買加	鎊	〇．七六八	八．五七
科威特	第納爾	〇．三二九	八．五七
利比亞	利比亞鎊	〇．三二九	八．五七
馬拉維	克瓦查	〇．七六八	八．五七
馬來西亞	馬來亞元	二．八一九	八．五七
摩洛哥	迪拉姆	四．六六一	八．五七
尼日利亞	西非鎊	〇．三二九	八．五七
盧旺達	剛果法郎	九二．一一	八．五七
沙特阿拉伯	里亞爾	四．一四五	八．五七
塞拉勒窩內	西非鎊	〇．七六八	八．五七
新加坡	馬來亞元	二．八一九	八．五七
索馬里	索馬洛	六．五七九	八．五七
西班牙	比塞塔	六四．四七	八．五七
突尼斯	第納爾	〇．四八四	八．五七
英國	鎊	〇．三八四	八．五七
挪威	克朗	六．六四五	七．四九
瑞典	克朗	四．八一三	七．四九
意大利	里拉	五八一．五	七．四八
丹麥	克朗	六．九八〇	七．四五
土耳其	土鎊	一四．〇	七．一四
澳洲	澳鎊	〇．八三九	六．三四
新西蘭	新西蘭鎊	〇．八三九	六．三四
葡萄牙	埃士庫多	二七．二五	五．五〇
印度	盧比	七．二七九	三．〇三
芬蘭	馬克	四．一	二．四四
南非	蘭特	〇．七五	▲四．七六
緬甸	元	五．三四九	▲一〇．九七
南斯拉夫	第納爾	一七．〇	▲一一．七六
以色列	以色列鎊	四．二	▲一六．六七
加納	加納鎊	一．八一八	▲四三．八八

▲爲貶值。但包括一九七一年五月以後的貶值部分在內。

美失業人數又增加

新聞說明

美國勞工部一月七日公佈，美國的失業人數又增加了六萬多人，達到五百二十萬人，佔整個勞動力的百分之六點一。

美國總統尼克松在一九六九年上台以來，曾經多次許下要「實現充分就業」的諾言，但是結果卻是失業人數月月增加，失業率從他上台時的百分之三點五上升至一九七一年的百分之六點一，創美國十年來失業率的最高峰。

現在美國不但是普通工人失業情況嚴重，技術人員也大量失業。西雅圖城，由於波音飛機公司的連續兩年減產，大批技術工人長期失業，西雅圖的高級技術工程師也不得不擠在領失業救濟糧的長龍裏，去等候領取由日本神戶捐贈的救濟糧包。西雅圖的失業率現在達到百分之十一，比全國平均失業率高了百分之五。

在失業陰影籠罩之下，照例又是黑人和少數民族的工人們遭到更加嚴重的困難。美國黑人是「最後受雇，最先解雇」的，在美國的失業大軍中，黑人的失業率通常要比白人高出一倍左右。去年底，黑人工人和其他非白人工人的失業率高達百分之十點三。在有的城市，黑人青年（十六歲至二十四歲）失業率超過百分之四十。

成百萬的從事農業勞動的美國墨西哥族人，南方黑人和白人，由於在家鄉找不到活幹，不得不帶着一家老小，徒步一千五百英里到二千英里來到北方當臨時工，農場主們常常利用工人的這種困境，和當地有關部門串通，迫使工人在非人的條件下生活和工作。

由於失業的厄運常常降臨，美國勞動人民的生活越來越貧困。美國官方規定，只有年收入不足四千美元的非農業的四口之家，才被承認爲窮人。但是據美國勞工部勞工統計局一九七〇年底的估計，居住在美國城市的一個四口之家，要維持「低等」水平的生活，一年至少需要六千九百六十美元。

美國失業人數的增加，是由於美國經濟情況愈益惡化，經濟危機日益加深而引起的。壟斷資本集團爲了維持他們的高利潤，不斷地採取裁減工人、增加工人勞動強度等措施來加強對工人們的壓迫和剝削，激起了美國廣大工人們的強烈反抗。去年一年，美國工人階級反剝削、反壓迫的鬥爭因之也空前高漲。據美國官方已公佈的數字表明，去年首七個月中，在美國各地爆發了四千五百八十次罷工鬥爭，參加罷工的有三百〇三萬四千人次，使美國壟斷資本損失了二千四百二十二萬二千個工作日。

南亞次大陸

郭知

次大陸或者稱爲「次洲」，一般是指面積比洲小，但在地理上或政治上又有某種程度獨立性的大陸。

南亞次大陸（又叫印巴次大陸）在地理上是相對獨立的一個地區。它的範圍從北緯八度至北緯三十七度，包括印度、巴基斯坦、尼泊爾、不丹、錫金。

南亞次大陸東、西瀕臨孟加拉灣和阿拉伯海，南面是浩瀚的印度洋。其南北長度和東西寬度都在三千一百公里左右，總面積約爲四百三十萬平方公里，約佔亞洲總面積的十分之一。南亞次大陸分爲三部分，即：北面的高山區域，中部的印度河—恆河平原和南部的德干高原。南亞次大陸上居住着很多民族，使用二百多種語言，人口約六億九千多萬。

朝鮮記者筆下的大慶

（上接第一版）

他不怕苦、不怕死，把自己的整個身心獻給了革命。

他拄着拐杖，從不停手。遇到困難或障礙，他每次都站在最前面。

「即使少活二十年，也要拿出大油田！」這就是王「鐵人」出自肺腑的誓言和鬥爭的信念。他覺悟到，在任何時候都要把自己的命運同祖國的繁榮結合在一起。只要是爲了革命，他犧牲自己的身體也毫不顧惜。

他知道自己得了難以治癒的病以後，他說要學習，才能產生力量。他勤奮地學習毛主席著作。在大手術後躺在病床上，他仍經常了解大慶人的工作和生活情況，爲油田的發展和增產原油，做了力所能及的工作。

王進喜同志因病不幸逝世了。但是，大慶的工人們並不認爲他永遠地離開了自己的身邊。

創造了一年內鑽井十萬米以上的驚人紀錄的一二〇五鑽井隊的隊員們，和每年都將採油能力提高百分之一百三十以上的採油工人們都說：王進喜同志爲了祖國和人民，把他自己的身心都獻給了革命。他的鬥爭精神永遠活在我們心中。

他們還生動地介紹了在第一口油井的鑽探下，大慶油田投入勘探開發以後的鬥爭情景。在短短的三年期間，他們開發了世界上的大油田。在發展工業的同時，還發展農業、商業和副業，一個有利於生產、便利生活的社會主義新型礦區建設起來了。

中國石油工人響應毛主席關於「工業學大慶」的教導，到處掀起新的革新。

柴達木油田的工人將勘探隊伍開到海拔三千至四千米的高山頂，進行鑽井作業。在短短的一年半時間裏，就在雲霧瀰漫的高山地區建起了新油井，從不屈不撓的鬥爭中，找到了人造石油的原料。他們實現了現代化的煉油廠，使生產能力一躍提高了一倍。

凡是學大慶的地方，都把政治工作放到首位。工人們的革命熱情高昂，黨的號召得到很好的貫徹。

今天，英雄的大慶工人階級舉起的紅旗，成爲前進的中國工業部門的旗幟，日益煥發出巨大的生命力。

羣策羣力

在訪問中國的新油田和煉油廠的過程中，使我們感受極深的是，中國工人階級和人民羣衆解決一切問題的創造性的鬥爭精神。

我們在訪問北京石油化工總廠的過程中深刻地感到，中國工人階級出於對中國共產黨的無限忠誠和對自己革命事業的正確性以及對勝利的堅強信念，正在建設社會主義的進程中高度發揚着這樣的鬥爭精神。

我們走進了幽落在山谷裏的工廠區，只見成十成百根伸展的輸油管、蒸氣管、送水管，縱橫交錯，加熱爐、蒸餾塔高高矗立，機器轟鳴，呈現出一派生氣勃勃的景象。

運往貯油罐裏的原油注入了加熱爐和蒸餾塔，經過加熱、加壓和催化作用，就提煉出數種優質的汽油，餘下的就變成合成橡膠、合成樹脂和化學纖維的原料。這一系列基本的生產工序，幾乎全是自動化的。

這個廠的一位同志告訴我們，這個廠不用多久就將生產三百多種原油加工成品和石油化工產品。這個工廠是按照現代化、綜合性的大工廠設計的，在建設中遇到了不少障礙和困難。

但是，工人們說：「只要我們工人階級羣策羣力，就沒有辦不到的事。」他們挖山劈石，補充了不足的建築材料，並且用自己的雙手造出了大量的工程所需要的皮線和設備附件。

這裏，日益呈現着熱氣騰騰的景象。假日裏，幾千名工人和周圍人民公社的社員羣衆來幫忙。裝配工到海祥同志，一馬當先，站在建築工人前頭，在管道縱橫交錯的窄小的塔裏，連續作業了十六個小時。

很多參加工作的新工人，也以他爲榜樣，夜以繼日地熟悉焊接技術，出色地裝配了成千成萬噸的大型油罐。女工們經過無數次挫折，仍不灰心，不氣餒，終於培養出了綜合利用工業用水所需的活性細菌。

由於建設工人和支援者的孜孜不倦的鬥爭，原來三年才能完成的工廠主要車間，只經過八個月就投產了。

柴達木油田的工人也克服了碰到的困難和挫折，創造出只用短短七十五天的時間建成煉油廠的奇跡。

中國工人階級深深懂得：發展石油加工工業正是加速社會主義建設的神聖的革命鬥爭，也是一個粉碎美帝和日本軍國主義侵略野心的戰鬥任務。所以才出現了這種顯示中國工人階級創造力的奇跡和革新。中國工人階級有着要把自己偉大的祖國建設成爲一個生活更加美好、更加富強的國家的強烈的愛國主義精神。他們無比憎恨美日帝國主義，正是因爲這樣，中國工人階級無窮地煥發出無窮無盡的力量和創造智慧。

我們從中國工人階級爲了提高石油加工成品的質量和擴大品種，興建新的煉油廠以及不斷改善現有工廠設備的鬥爭中，看到了這種力量和智慧，使我們深受感動。

我們訪問的大慶煉油廠，在最近幾年中，煉油能力提高了一倍，石油加工成品的品種增加了四十多種。

這一成績，並不是輕而易舉得來的。

煉油工廠的同志們介紹說，要達到現今的煉油能力，至少需要一千多噸的鋼材、鋼板和大量的勞力，這需要一年之久的時間。

可是，工廠的工人們沒有去請求國家要這些提高煉油能力所必需的大量資材和勞力。

「遵照毛主席提出的『鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義』的教導辦事。」工人、技術員們提出這樣的誓言，攻破了難關。

在鬥爭過程中，工人們找到了竅門。他們在一號常壓蒸餾塔，又加上五個塔盤，在塔旁又豎起了一個圓桶形加熱爐，把油路由二路改成了三路。

他們調查了整個油田，搜集廢鐵，合理使用現有資材和勞力，結果，不是一年的時間，而只用了一個多月的時間，煉油塔的能力就一躍提高了一半。

大連石油七廠的設備比以前減少了三分之一，且使用以前生產面積的百分之八十、燃料的三分之二、勞力的百分之五十，而生產卻提高了將近一倍。

在中國許多這樣的石油工業基地，我們都可以看到中國工人階級用革命的幹勁改造了設備，提高生產能力的鬥爭和所取得的成就。我們對這些成就一樣感到高興。

中國工人階級不向國家伸手，自力更生，爲了更多更好地進行革新一個產品而進行堅韌不拔的、踏實的工作。上面的成就，正是從他們的革命氣概和主人翁的態度中產生的。

他們在社會主義建設中立下了豐功偉績。今天，這們充滿希望的勞動，正日益結出更加豐碩的果實。

英雄的中國工人階級在煉油和加工方面所取得的成就，確實是巨大的。但是他們在成績面前並沒有自滿。

大慶煉油廠的一位同志對我們說：「我們工人說：『把缺點記在眼上才能前進。』我們要繼續努力。等到第四個五年計劃完成的時候，你們再來吧。那時，你們會看到用更加先進的設備建起來的大型綜合石油化學工業基地。」

我們堅信，無限忠於革命的中國工人階級和人民在國民經濟的一個重要方面——石油工業部門中，掀起新的革新，像飛瀉而下的瀑布一樣，生產出原油加工成品和石油化工產品來豐富人民生活，並繼續有力地加速社會主義建設，並將取得新的鬥爭成就。〔新華社〕

朝越柬等領導人電周總理 深切哀悼陳毅副總理逝世

（上接第一版）

〔新華社北京一九七二年一月十二日電〕越南南方共和臨時革命政府主席黃晉發，一月十一日打電報給中國共產黨中央政治局常委、中華人民共和國國務院總理周恩來，對陳毅同志逝世表示最深切的哀悼。唁電全文如下：

北京

中國共產黨中央政治局常委、中華人民共和國國務院總理周恩來閣下：

我十分悲痛地獲悉中國共產黨第九屆中央委員、中央軍委副主席、中國人民政治協商會議全國委員會副主席、中華人民共和國國務院副總理兼外交部長陳毅閣下不幸逝世的消息，這是中國人民的一大損失，中國共產黨、中國政府失去一位有豐富經驗的領導人，越南南方人民失去一位傑出的親密戰友。越南南方共和臨時革命政府和南方人民以萬分悲痛的心情，向中國共產黨中央委員會、中國政府和中國人民以及陳毅閣下的家屬表示最深切的哀悼。

越南南方共和臨時革命政府主席 黃晉發

一九七二年一月十一日於越南南方

〔新華社北京一九七二年一月十二日電〕柬埔寨民族統一陣線中央委員會政治局主席、柬埔寨王國民族團結政府首相賓努親王，一月十日打電報給中華人民共和國國務院總理周恩來，對陳毅同志逝世表示最沉痛的哀悼。唁電全文如下：

北京

國務院總理周恩來閣下：

我十分悲痛地獲悉中國共產黨中央委員會委員、中共中央軍委副主席、國務院副總理、國防委員會副主席陳毅元帥閣下不幸逝世的消息。陳毅元帥是柬中兄弟友誼的締造者之一，是柬埔寨和高棉人民的真誠的好朋友。在這非常悲痛的時刻，我謹代表柬埔寨民族統一陣線中央委員會政治局、王國民族團結政府和高棉民族解放武裝力量，並以我個人的名義，向閣下，並通過閣下，向兄弟的中國人民、中國共產黨、中華人民共和國政府和中國人民解放軍表示最沉痛的哀悼和深切的慰問。我們懷着十分尊敬的心情悼念這位中國的著名的兒子、偉大戰士、中國共產黨的卓越領導人、中國人民敬愛的偉大領袖毛主席領導下的中國的偉大政治家。我們和中國人民一樣，感到極爲沉痛，我們對陳毅元帥夫人及其子女的無限悲痛深表同情，並向他們表示十分沉痛的哀悼和深切的慰問。陳毅元帥的逝世，使柬埔寨失去了一位可靠的好朋友。但是，我們將永遠向他的模範的一生學習，學習他的英勇頑強、決戰決勝和熱愛人民的精神。這位中國人民的卓越戰士的逝世，使柬埔寨民族解放人民武裝力量在爭取祖國解放的鬥爭中——今天我們的祖國正遭到美帝國主義及其走狗的野蠻侵略——失去了一位偉大的戰友，一位英雄的兄長。但是，柬埔寨民族解放人民武裝力量將學習死者的傑出榜樣，與兄弟的越南人民和老撾人民並肩戰鬥，直到取得完全的、徹底的勝利。

順致最崇高的敬意。

柬埔寨民族統一陣線中央委員會政治局主席

柬埔寨王國民族團結政府首相

賓努

一九七二年一月十日 於廣州

〔新華社北京一九七二年一月十二日電〕柬埔寨王國民族團結政府首相賓努親王和夫人，一月十日打電報給陳毅同志的夫人張茜同志，對陳毅同志逝世表示最沉痛的哀悼。唁電全文如下：

北京

陳毅元帥夫人：

我在廣州治病期間，我和我的夫人獲悉你的丈夫陳毅元帥先生不幸逝世的消息。這位著名的中國的兒子的逝世，使你失去了你的親愛的丈夫，你的終生的可靠伴侶，使我們失去了一位自一九五五年就相識的最真誠的好朋友，使高棉人民和柬埔寨失去了一位熱誠締造柬中友誼的人。他的逝世是我們的重大損失。我們對你的巨大悲痛深表同情，並懷着無限崇敬的心情悼念他的逝世。我們向你以及死者的子女們表示最沉痛的哀悼和最親切的、誠摯的慰問。願死者的許多朋友所表示的同情能夠減輕一些你的巨大的悲痛心情。

順致敬意。

柬埔寨王國民族團結政府首相

賓努和夫人

一九七二年一月十日於廣州

南華 珠江 南洋 銀都 今天續映

浪風七彩歌舞故事巨片

導演 唐龍 主演 朱楓

青春的海燕 不怕風雪暴雨 勇敢的海燕 不怕驚濤駭浪

海燕

歌舞開心暢懷 故事感人肺腑

主演 王江 梁漢璣 小燕

新九新華首映 四場

普慶 今天大公演 盛

錦添花劇團

後台監督：陳錦棠 司理：鄭淑儀

蘇少棠 陳好逑 新海泉 尤聲普 艷海棠 張日文 李寶龍 南鳳 林錦棠

編劇 潘焯

今晚提前七時正先演 七彩六國大封相

續演：水滸傳最精彩故事 三打祝家莊

星期日加開日場 一時半 夜場八時正 票價三元至十四元

大公報分類廣告

雷英華 內外科 喉鼻科

遺失聲明

蔡鏡超 中醫教授主診 胃病 風濕 耳鼻 喉占 皮膚 瘡毒 痔核 痔瘻

惠刊廣告 請撥電話 七二一六九八〇

遠東銀行六天兩次被劫 三匪持械掠款近四萬元

賊去警來看見大門關閉以爲劫匪仍在內 拔槍呼喝途人驚避中區鬧市一度頗緊張

【本報訊】昨日又發生一宗械劫銀行案。三名劫匪，分持兩把尖刀及一支類似手槍的物體，闖入中區德輔道中一一六號B至一一八號遠東銀行，劫去現款三萬八千九百四十餘元。

這是六天來的第四宗械劫銀行案，也是遠東銀行中區分行六天內第二次被劫。本月八日，三匪曾持械劫去該銀行四萬多元。

昨日的劫案發生在下午二時十六分，有三名年約廿五歲、卅五歲及四十五歲的男子，進入遠東銀行中區分行後，即分別拔出利刀及狀似手槍的物體，向銀行的四名職員指嚇，其中一個劫匪跳上櫃位，拉開抽屜，將一萬元現款掠去，放在一個旅行袋內。三匪得手後，向遠東銀行側的同文街逃去。

當時，遠東銀行內沒有顧客。劫匪行動相當迅速，有人懷疑門外可能還有兩人把風。在逃走時，一劫匪倉忙間留下一把利刀。

遠東銀行被劫後，職員即報警，並關上大門。一隊便衣警員首先到達現場，將現場包圍。初時見銀行大門關上，以爲劫匪還在裏面，於是探員個個拔出手槍，喝停途經的車輛及多輛電車的乘客紛紛下車，因爲生怕警匪駁起火來會殃及池魚。同文街的雀鳥攤檔和一家洋服店的伙計，失驚無神，被警槍指住，無不大吃一驚。警探喝叫要他們離開現場，他們只好走避。後一干人等驚魂稍定，才知道匪徒早已逃之夭夭，街坊也捏一把汗。

港島偵緝處主任戴維斯昨日在現場對記者表示，根據銀行職員的描述，這三名劫匪與上次劫該行的三匪不同，即並非同一夥人的所爲。

兩賊冒電話職工 劫秀茂坪一住戶

昨晨九時許，兩名匪徒冒充電話公司職工，藉詞入屋修理電話，劫去現款四百元及十隻金戒指。

該案發生於九龍秀茂坪徙置區第二座五樓四X三號，戶主姓張，其妻吳秀芳（四十二歲），有五個子女。劫案發生前，匪徒先以電話公司的名義通知吳秀芳，指其家中的電話有毛病，聲言即派人上門修理。不久，門鈴聲響，她去應門，來者說是電話公司職員。門開處，一賊拔刀，另一賊將她綑綁在碌架床上，以布塞口，然後搜掠財物，離去時，還將電話線剪斷。

昨晨六時，九龍藍田徙置區第四座九樓電梯內發生截劫案，兩個男子被劫去手錶及現款數十元。

據悉，劫匪共有二人，預伏在九樓電梯門外，將電梯按停，即持刀入內行劫。

昨晚十一時，宵箕灣道一六八號地下古美洋服店被人行劫，失去現款一千二百二十元及一個價值二百元的手錶。

音樂會受到讚揚
兩天四場已於昨晚圓滿結束

【本報訊】豐年娛樂公司主辦的音樂會，演出兩天四場之後，已於昨晚圓滿結束。

內容頗爲豐富，是這次音樂會演出受到歡迎的原因之一。音樂會中，除了鋼琴協奏曲「黃河」演奏，多首充滿歡樂和激情的歌曲，都很受觀衆喜愛。每場音樂會最後一首歌曲，是混聲合唱「國際歌」。這首雄壯的歌曲，唱出了全世界無產階級和勞動人民的革命心聲，鼓舞人們向黑暗的舊世界猛烈衝擊，緊扣觀衆心弦。

音樂工作者的認眞排練，使演出具有一定的水平，也受到觀衆的讚揚。觀衆們希望今後能聽到更多的健康的音樂會演出。

音樂會昨晚續在普慶演出，場面熱鬧。

日中友協（正統）工人訪華團過港
團長昨談訪華觀感 中國工人生活幸福
日總評及中立工聯訪華團抵港將赴北京

【本報訊】以仲西清美爲團長的日本日中友好協會（正統）工人學習訪華團，在我國進行了十八天的友好訪問後，昨日在返國途中經港。

該團團長仲西清美在接受記者訪問時表示，該團全部成員十七人，包括有日本的交通、電報電話局、紡織、機械工廠等工人。仲西清美興奮地表示，他們在中國期間，每到一個地方，都受到中國人民的熱情歡迎和接待。通過友好訪問，使他們進一步加深對中國人民的了解，促進了日中兩國人民之間的友誼。

仲西清美在談到對中國的總印象時表示，中國人民在毛主席的領導下，正在進一步團結起來，投身於社會主義革命和社會主義建設的偉大事業中。

仲西清美表示，他們曾參觀了六個工廠；在上海又被邀請到兩個退休老工人的家中，與工人和他們的家屬傾談。這些工人家庭所過的幸福愉快生活，使他們留下了深刻的印象。仲西清美還表示，通過與中國工人的交往，他們發現，中國工人不僅爲建設中國的社會主義事業努力，中國工人，也同時爲全世界被壓迫人民的解放在進行着不懈的努力。

【本報訊】日本工會總評議會及中立工會聯合會議訪華代表團一行十三人，由團長、日本工會總評議會議長市川誠，副團長、日本中立工會聯合會議議長阿部萬龜四郎率領，昨天下午乘班機由東京抵港，即將轉往北京，在我國進行友好訪問。

該團成員：秘書長山崎俊一，團員江口芳夫、岡村惠、島垣麗子、杉田幸子、曾我勇、中井高明、中川重、廣瀨憲、目黑今朝次郎、森田久雄。

再創入冬以來最低紀錄 氣溫昨跌破八度關
今日氣溫或更低海面將有強風

【本報訊】北方冷空氣迅速南下，寒冷天氣可能會持續，昨晨本港氣溫曾跌至七點九度，再創入冬來最低紀錄。估計今晨會與昨晨差不多，甚至會更低。

據廣東氣象台昨晚發佈强風及低溫報告稱，汕頭地區海面今天下午起東北風，增至五到六級，湛陽等地區海面今晚起增至五到六級的北至東北風。今晨本省最低氣溫，北部一至三度，大部分地區有霜，山區零度左右，有結冰；中部三至五度，部分有霜。

昨晨，寒氣迫人，氣溫跌破八度關，在九龍東北部的飛鵝嶺和荃灣大帽山頂，氣溫只有三度左右，但新界尚未見霜。本港最冷的時間是五時至七時間。在偏北風吹襲下，本港繼續乾燥，空氣相對濕度在百分之六十上下，還不算太低。天文台預測今晨最低氣溫在九度上下。

棉被又焗死一嬰
慘事昨晚發生於大窩口

【本報訊】昨晚九時，荃灣大窩口第三座六五九號，六個月大男嬰羅振偉，被發現焗死在床上。

估計這又是天寒地凍，蒙頭而睡的慘事。

演唱內容不受歡迎
台歌舞團入不敷支 欠酒店租金三萬五
酒店催收無結果向法庭提控告

【本報訊】台灣來港的「歌舞團」，又傳出新聞。兩個月前來港的「星星歌舞團」，演唱內容不受歡迎，票房收入奇慘，想轉埠賣唱又無着落，在港積欠酒店租金及伙食費逾三萬五千元，遭酒店方面控告，鬧上法庭。

「星星歌舞團」全團三十餘人，住在九龍彌敦道新樂酒店，至今年一月十一日，共欠下租金和伙食費三萬五千多元。酒店方面屢次催收無效，遂通過律師向法庭申請發出告票。該案原定昨日上午十時開審。九時，法庭人員到酒店派出告票，要該團三十多人全部上庭。被人自台灣來此間的數十名男女團員，忙作一團，後來，由曾某出面與該團清付了欠款，此案才得在法庭內庭「搞掂」。

該歌舞團是兩個月前來港的，先在樂宮戲院演唱，那些頹廢的靡靡之音，入場觀衆少得可憐；後來轉到××中心演唱，入場觀衆奇少，該團已印備的一萬多張說明書，也分發不出去。該團輾轉再轉換陣地，苦苦支撐，結果仍然搞唔掂，據說此次來港，虧蝕了十數萬元。

台灣「星星歌舞團」在港斷本之後，想辦理手續去西貢方面搵食，但因擔保金無着落，入境手續有問題，至今未能成行。

該團三十餘人抵港後，原住在柯士甸道樂斯酒店，欠下房租數千元，後來幾經轉折，才租住彌敦道新樂酒店。

去年十二月十七日，樂斯酒店轉到新樂酒店，居住在該酒店八樓。該團原已向有關方面申請前往西貢的入境通知，但在港等候批准，多逗留了二十多天，全無收入，而弄到女團員被迫自己出去搵「外快」，而在新樂酒店的食宿費用，全部掛賬拖欠。酒店方面多次催收無着，最近通知職員要嚴密留意該團人員的出入，防他們溜走。由於積欠之數逾三萬多元，催收無着，酒店方面乃向法庭提出控告。

台灣的所謂「歌舞團」，曾因付不出旅店租金而傳出鬨鬧連篇。年前，臺灣「中華藝術團」也因欠租鬧翻，與下榻之灣仔道好世界酒店發生糾紛，全團行李被扣留，清償租項後始予以發還。

灣仔一大廈後梯 發現來福槍子彈

【本報訊】灣仔大道東三八X號一間大廈一樓後梯間，前晚被發現一包長槍子彈。警方到場檢查，發現是二十多粒來福槍子彈；但對這批子彈從何而來，目前尚未查出。

小販被限期拆檔 風雨中失足慘死
爲了一公司十餘小販檔被迫遷

【本報訊】當局推行迫害小販的「新小販政策」，間接殺去一個小販的性命。

原在李鄭屋徙置區十八至十九座擺賣的小販李照，去年十二月廿七日接到當局的通知，限期今年一月五日全部拆除攤檔。李照在一月四日以限期將滿，冒着大風大雨的危險，爬上篷頂拆檔，失足跌下慘死。

昨日，二百多名各區小販的代表到紅磡永別亭送殯，對當局推行的「新小販政策」表示不滿。

據悉，與李照一道接獲限期拆檔信的李鄭屋區小販，還有九十二檔。他們之中，只四十多檔獲安排新地點擺賣，其十多檔却沒有任何安排。慘死的李照，同樣沒有得到分配新攤檔。

【本報訊】爲了一間公司的開幕，當局日前向灣仔機利臣街的小販攤檔發出迫遷信，要在這條橫街擺賣幾十年的小販搬走。爲此，這些攤販表示不滿，連日來紛紛去市政局及小販牌照部，要求當局予以合理安置。

機利臣街的小販有十二檔，最少開設二十多年，有的達四十幾年。這條街一向禁止車輛駛入，小販在街旁擺賣，照理不會對交通有任何妨礙。但是，因爲附近有一間台灣商公司要興建，當局竟爲該公司驅趕小販，限十二個攤檔於今日搬走。小販表示，如一旦被迫收檔，將影響一家生活，要求當局對此事予以合理解決。

巨輪燃燒百小時
消防員昨天證實火已完全熄滅

【本報訊】昨日下午三時，消防員再度登上翻沉了的「海上學府」巨輪甲板上，證實輪內的火已完全熄滅。隨後，消防員和救火船撤離現場。

該輪是本月九日發生大火的，直至昨天下午三時已燃燒了近百個鐘頭。

編者的話
如此風氣 如此孩子

十歲男孩夥黨打劫，十六、七歲男女被發現在公寓房內服藥昏迷……這一類的事情，不斷出現，不能不令人痛心，並爲生活在這種環境下的許多孩子們擔心。

孩子變壞，原因很多，主要還是受這個不健康的社會風氣影響。

吸毒、賭博和黃色泛濫，到處可以發現。有些報紙還大登小廣告，極盡誨淫之能事，宣揚暴力和色情的書報充斥街頭，不少戲院和電視經常播映着這類內容的東西。孩子耳濡目染，想不受其毒害，試問可得乎？

某些社團和人士有時也發出呼聲，主張有關當局加以取締，但是，說說就算，總沒有什麼下文。

這種風習持續下去，越演越烈，許多孩子們的前途，誰堪設想嗎？

青少年犯罪問題益嚴重
十歲男童糾黨行劫
學生踢同學入會不遂竟加圍毆

【本報訊】沾染了不良社會風氣的青少年，往往爲非作歹。幾個在學學生要迫一個同學加入「黑社會」，竟把這個同學打傷；十六、七歲的學生，也約女友到公寓開房；十至十六歲的男童，則糾黨行劫。

銅鑼灣區某中學一名中一班學生，昨日下午一時被人毆傷，送院救治。傷者杜X爛，十六歲，住德輔道西二X〇號四樓。據說，該校同學脅他入會，他拒絕，即被人圍毆。

五名十歲至十六歲的男童，離家出走，同宿於石硤尾徙置區第十座樓梯間，偷得螺絲批及利刀，然後在第廿二座門外糾黨行劫兩個小學生。除劫去現款四元外，並將其中一學生毆打，該五人昨分別被判處。

一對年約十六、七歲的青年男女，昨晨零時在佐敦道華豐大廈五樓一間公寓內昏迷不醒，疑是服食了安眠藥物，被送往醫院。

據悉，該對青年男女是前日下午到該公寓開房的，男的是中國籍，在尖沙咀區某中學讀書；女的則爲衞護牙科，已於兩年前輟學。

荃灣三條街 明晨停供水

【本報訊】當局稱，荃灣若干樓宇將於明日上午一時起至六時，暫停供水五小時。受影響的樓宇爲位於楊屋道、馬頭壩道及橫龍街的各幢建築物。

和緩北風，初時空曠地方風勢有時清新，晴，乾燥，最高氣溫約十七度。

昨天的紀錄

最高	十五點九度
最低	七點九度
陽光	八點四小時
雨量	無

看來要上帝負責 「珍寶」案如此審定
認爲各有關方面都沒有責任

【本報訊】「珍寶」海鮮艇大火，焚斃卅四人事件，調查起火原因，昨日在香港地方法院聆訊完畢。委員會主席康士官稱俟報告書完成後即送給港督。

消防處代表資爾士昨天稱：「珍寶」船上有大批工人裝修，因此海事處及勞工處均有負起管理此船的責任。檢察官伊曼却稱，「珍寶」不應是海事處負責管理的，因海事處只是管理停泊在船塢裝修之船隻。又稱，在裝修工程未完成之前，「海事處不必負起任何管理該船之法律權力」。而勞工處亦未有接到通知，謂船上有大批工人進行裝修工程。

慈雲山一嬰失蹤 獲街坊通知尋回

【本報訊】昨日下午五時五十分，一名不足兩歲的女嬰在慈雲山徙置區第四十七座三號地下玩耍，突然失蹤，懷疑遭人拐帶。後來街坊在附近球場發覺該女嬰被一婦人抱着，通知其家人尋回。事後，該婦人被帶往警署查訊。

該女嬰姓徐，與家人同住慈雲山徙置大廈第四十七座一X六號，其父在該座三號地下開設士多。當時，該女嬰在舖前玩耍，突然不見蹤跡，家人遍找不獲，於是報警。

精人參

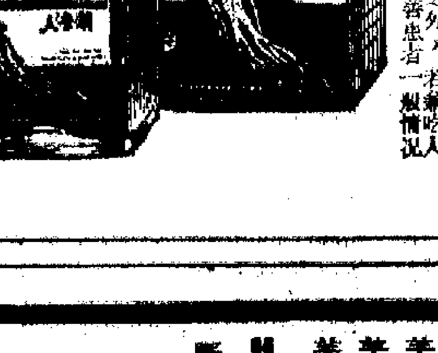
松樹牌

大補元氣 強心益肺 體力衰退 最佳補品

天津中央製藥廠出品 松樹牌人參精 有廿五CC、五十CC兩種，每瓶裝十CC，價格相宜。

服用簡便，吃時只要加一些滾水，沖服十五—二十滴便可。

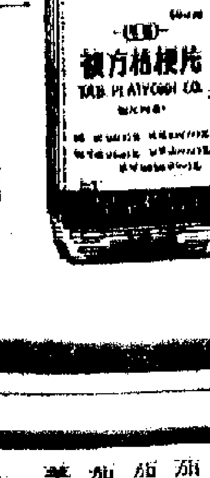
人參，我國自古以來，認爲這是具有最高補益之品，故歷代本草敍述它的功用是：「補五臟、安精神、定魂魄、止驚悸、除邪氣、明目、開心、益智，久服輕身延年」。所謂「輕身延年」，是指能延年益壽之意。



廣州星羣藥廠出品 星犀
國產治咳除痰良藥
複方桔梗片

春秋季節，天氣冷熱不常，最易患染咳嗽，廣州星羣藥廠之複方桔梗片，係治療咳嗽痰多的理想藥物。本品爲古代有效名方，處方以桔梗、遠志、款冬花、甘草等藥採用現代科學方法合成。對於咳嗽、乾咳及痰多，本品能作清除痰涎的徹底治療，且能緩解因咳嗽引起的胸痛。由於本品純係採用正本清源的治療方法，不同於麻醉鎮咳之藥，故在同類藥品中最受病者歡迎。

凡服用本品時，最初一兩天如果仍有咳嗽，乃屬正常，不必疑慮，應繼續服食，一般在兩三天後，病源清除，則其病若失，便覺得健康如常了。本品每瓶100片，售價港幣二元。



國貨公司藥房均有代售

經銷處 四和中藥行有限公司
香港大道東100號三樓
電話：H744277，H727271

保暖最佳衣物介紹
毛質內衣 輕軟透氣
有羊毛、駱駝毛、羚羊毛、茄士咩
有半胸、三鈕、圓領、高領
有長袖、短袖、實袖
有長袂、短袂
有白色、米色、深杏色

裕華國貨 彌敦道總店地庫 佐敦道分店地庫 北河街分店二樓

男裝：	
羊毛半胸長袖內衣	13.50—21.50元
羊毛半胸短袖內衣	16.50—19.50元
羊毛圓領長袖內衣	17.50—20.50元
羊毛圓領短袖內衣	15.50—18.50元
羊毛杏領長袖內衣	17.50—20.50元
羊毛杏領短袖內衣	15.50—18.50元
駝毛三鈕長袖內衣	28.50元
駝毛圓領長袖內衣	26.50元
羚羊毛三鈕長袖內衣	25.50元
羚羊毛圓領長袖內衣	24.00元
茄士咩三鈕長袖內衣	53.50—58.50元
茄士咩圓領長袖內衣	56.50—66.50元
茄士咩開鈕長內袂	53.50—58.50元
羊毛窄帶長內袂	19.50—22.50元
女裝：	
羊毛對胸長袖內衣	19.50元
羊毛圓領長袖內衣	14.80元
羊毛圓領短袖內衣	13.80元
羊毛圓領實袖內衣	11.50元
羊毛圓領加厚內衣	16.80元
茄士咩圓領長袖內衣	35.50—40.50元
茄士咩圓領短袖內衣	31.50元
羊絨混紡長袖內衣	27.50元
羊絨混紡短袖內衣	25.50元
羊毛棉頭長內袂	16.50元
羊毛兩膏中腳內袂	12.50元
羊毛加厚長內袂	18.00元
茄士咩長內袂	37.00—45.00元
男童：	
羊毛圓領長袖內衣	9.50—11.00元
羊毛圓領短袖內衣	8.00—9.50元
女童：	
羊毛開胸長袖內衣	9.00元
羊毛圓領長袖內衣	9.50—10.50元
羊毛圓領短袖內衣	8.00元
嬰兒：	
羊毛雙袴內衣	7.50元

裕華國貨

第二張

一個值得重視的問題 去年工傷事故破紀錄 十一個月死三百六十人傷二萬五千餘人 反映工人的工作安全沒有得到合理保障

去年結婚者二萬六千對

天星碼頭有車禍 錦田一男子被車撞死

電話球技有進步 元朗難輕易言勝 足球聯賽今日戰火重燃

勞校校運

一個值得重視的問題
去年工傷事故破紀錄
十一個月死三百六十人傷二萬五千餘人
反映工人的工作安全沒有得到合理保障

【本報訊】一九七一年是歷年來工傷事故最多，造成工人死傷最慘重的一年。截至一九七一年十一月爲止的十一個月內，已有三百六十名工人死亡，二萬五千二百一十九名工人受傷。這兩個數字都比過去任何一年的全年數字爲高。

據昨日當局發表的最新統計數字，一九七一年十一月份工傷死亡的工人有廿三名，受傷二千二百八十三名，合共傷亡人數二千三百零六名，較一九七〇年十一月的二千零六十一名多了二百四十五名。

工傷事故頻頻發生，並且一年比一年嚴重，反映了工人的工作安全沒有得到合理的保障，是一個值得人們嚴重關注的問題。

長洲火警十一老人失家
災民處境凄涼
盼當局儘速救濟和安置

長洲火警後的一羣老災民

【本報訊】長洲西灣大灣畔的棚艇，前晚發生火警：十隻棚艇遭焚燬，十戶人家共十二人無家可歸，財物蕩然。災民目前還縮在漁民村辦事處內，席地而睡。

該十隻棚艇，在長洲西灣大灣畔，即在近往張保仔洞的小徑側一處沙灘上。這些棚艇，是破爛了的舊漁船，不能再在海上捕魚，才被扛上該處作住宅用。總共有十戶十二人居於此。他們有些在該處居住了數十年，如羅大娣，住下已經近五十年。而這一羣，都是七八十歲的老漁民，計有鄭亞彩，七十一歲；羅三妹，九十歲；黎亞妹，七十六歲；吳買彩，七十八歲；鄭有妹，七十八歲；羅灶妹，八十三歲；吳九（男），五十六歲；鍾帶喜，六十一歲；羅大娣，七十八歲，（是鍾帶喜的母親）；羅木嬌，八十一歲；陳亞嬌，七十四歲；另一爲陳亞嬌的男孫鄭照雄，七歲。這一羣災民，只有兩個男性，其餘都是女的，又多是無依無靠，還有子女的，亦在事發前出海捕魚去了，還未知家中發生的火災。其中吳九、羅三妹，雙目失明，而且是孤寡。他們平日生活都很貧困。

前日晚上十時，人們都睡了，但此時風勢很猛。據說，有一人經過該處，發現一隻棚艇上冒火，乃呼叫「火燭」，而此時，鍾帶喜亦嗅到焦味，喚醒其身旁的母親，同時大叫「火燭」，其他的人聽聞，慌忙逃生，紛從棉被窩鑽出去，顧不得帶走鋪蓋了。儘管漁民村裏的人到來救火，但未能遏止火勢，他們的財物乃蕩然無存，棚艇變成焦炭。有幾個老災民，平日不捨得多用一角錢，經過幾十年，積蓄了一些錢，有些，來買了金飾傍身，不料在這場火中損失掉。鄭有妹說，她積蓄了二百元現款藏在一個箱子裏，現已被燒成灰燼。羅灶妹失了兩隻戒指，羅木嬌失去兩隻金鈪，吳買彩的七百元現款亦化灰……這些，是他們爲自己的晚年積蓄得來的傍身錢，他們都不禁因此整日哀泣。

在刺骨的北風下，寒夜難熬。災民的處境，獲得當地坊衆同情，立即有人給他們穿上寒衣，引他們暫宿於該處漁民村的辦事處內。他們是睡在舖上一層夾板的地上。昨天，她們每戶領到一張薄棉被及一些餐具。在這寒冷天氣下，處境堪憐。

他們昨天接受記者訪問時，希望當局儘速救濟，尤其需要給予住所安置。

籌建「護理中心」舉行遊藝會
護士會得款二萬元
十間醫院的職員擔任演出節目

【本報訊】香港護士會爲籌建「護理中心」經費展開募款運動，於前（十二）日晚上舉行兩場遊藝表演會，得款二萬元，使籌得款項已增至四十五萬元。

該會主席黃愛珍在會上稱，香港護士會成立於一九六四年，爲使護理同業互相交流學識和經驗，鼓勵已畢業的護士繼續追求學識，該會曾安排各種教育活動，每年舉辦有關護理的課程，並舉辦不同題材的座討會，學術講座及深造班，最近還成立了護理研究組。該會的刊物「香港護理雜誌」內容亦經擴大。爲籌建永久會所「護理中心」，故展開籌款，目前離開目標五十萬元尚差五萬，將繼續以其他方式籌募。他希望各界人士繼續支持。

前晚遊藝會的演出，節目是由十間醫院的職員義務擔任，她們利用業餘時間排練，同心協力，團結互助，演出獲到好評。

會上由各醫院護理人員演出了十六項節目：東華三院護理人員的獨唱和舞蹈「雲裳仙子」，伊利沙伯醫院護士演出的有女高音合唱、獨唱、國術，青山醫院的魔術和民歌，養和醫院的古典團扇舞，葛量洪醫院的中國民間舞和羽扇舞，那打素醫院的中國舞蹈，律敦治療養院的民歌，明愛醫院的六弦琴演唱和鋼琴獨奏，天主教聖母醫院護士演出的台灣山地舞等。

又：香港護士會最近獲某熱心人士捐贈港幣約廿萬元，設張光璧醫生紀念護理基金，協助推廣，護理教育。該護理基金宗旨是：舉辦學術講座與進修課程；資助翻譯、購置及出版護理書刊；資助護理研究以解決護理難題；資助本港護士往外地作專業性觀摩，或聘請外地護理學者來港協助舉辦教育性活動。

第一項紀念張光璧醫生教育性進修課程，由本月起舉辦，題目爲「人事管理」探造研討，參加者將有各護理機構的行政及教導人員，現任護士會委員廿人。

該會指出：張光璧醫生生前對護理教育常表關注，於受訓期間或畢業後曾接受教導的護士很多。張光璧是於去年七月廿五日因心臟病猝然逝世的。

一名有缺陷少女
割脈後跳樓慘死

【本報訊】昨日上午十一時許，一名少女在寓所割脈後跳樓自殺，當場慘死。

死者名陳X寶，十九歲，住亞皆老街一三八號十一樓X座。死者家人居住新加坡，只有她在香港居住。前日，上址戶主帶死者回家居住。死者身上有缺陷，要用拐杖走路。昨晨六時許，家人曾聽見死者在房間哭喊，有人仍在睡。上午十一時，當時李某的家人，有些已出門返工。這時死者用刀割自己手脚脈腸，然後持拐杖行出騎樓，跳下花園，當場慘死。事後被看更人發覺，通知李某家人報警，送入醫院時證實已經死亡。

去年結婚者
二萬六千對

【本報訊】據註冊總署署長賀鑑稱，一九七一年註冊結婚的人數創新紀錄，共有二六、九零四對，比一九七零年的紀錄二零、四三二對增加六、四七二對。

天星碼頭有車禍
錦田一男子被車撞死

【本報訊】昨晚深夜十一時許，中區天星碼頭附近發生車禍，一架編號一X八號的私家車駛至上址，撞向路邊欄杆，衝前二十碼，壓倒一名途經該處的外籍男子。

昨日中午十二時三十分，一輛紅牌的士駛至堅道與花園道交界處時，突然失去控制，直向輪夫人會所左邊衝去，幸爲鐵架架住。司機輕傷，敷藥後出院。

昨日下午三時五十分，六十五歲的男子吳錫餘在新界錦田大道一校門外散步時，被一輛私家車撞倒，送院後不治斃命。

寒流之下
花農小心

【本報訊】連日寒流襲港，氣溫下降，新界地區更甚，花農對培植的年花已特別小心護理。每天在日落後，多用玻璃紙將桃花封住，以防凍毀花蕾而遭損失。

至於各大小農場的雞屋，亦多採禦寒措施。

讀者欄

天文台報天氣預測
盼能增加最低溫度

編輯先生：

貴報第四版的「天氣預測」，是我每天必看的一個短欄。短欄內的材料，相信是香港天文台供給的，其中有一點我覺得不夠完善，就是否可請天文台改進。

我的意思是：在「天氣預測」中每天只有最高溫度，而沒有最低溫度。在夏天，的確大家只需要知道最高溫度，但在冬天，只知道最高溫度有什麼用呢？出門前心裏有所準備，需要穿多少衣服，我看就需要知道最低溫度的預測才行。希望天文台能夠增加這項預測。

此致

撰安

陳冬泳上　一月九日

電車扒手很猖獗
一讀者訴說遇扒手情形

編輯先生：

電車上的扒手集團愈來愈猖獗，本人是其中一名受害者。

今天晚上七時許，我在中區高等法院前的電車站登上一輛往筲箕灣的電車三等，當時搭客十分擠迫，電車活像個沙丁魚罐頭。我上車後就一直站着，前後左右都是人，幾乎連轉身的餘地也沒有。當電車行至灣仔莊士敦道時，我突然覺得右大腿上一痛，一摸之下，發現西裝褲右邊袋處已被人用鋒利的物件割開一個三吋許長的口子，內褲及兩件厚笠的衫尾也被割破，連大腿也被割傷，冒出鮮血。我當時懷疑是身旁一名穿黑挺西裝的男子所爲，但他否認。我環視之下，發現身旁站着的四、五個男子都似是與該男子同一集團的。正在爭論間，電車到站，此名西裝客在該站與四、五名男子簇擁下車離去。

由於當晚我錢袋內沒有錢，沒有損失。但兩條褲及兩件衫尾已被割爛，右大腿被割出一個長約兩吋的傷口，幸而傷口不深，敷藥後無礙。

此事使我深以爲戒。現在函告貴報，希望讀者們提高警惕，在擠迫的公共場合上，要多加小心，免爲扒手所乘。

滿科　一月十二日

簡覆

筲箕灣新山道陳先生：報紙已經寄出，請查收。

旅行者的空瓶罐
不要拋落農田裏

編輯先生：

我要借貴報一角向旅行者呼籲：請勿拋玻璃樽及空鐵罐落農田，尤其是擲碎玻璃樽，因爲當我們開耕、種植農作物時，如不小心便會給擲碎玻璃樽割傷手脚，還要在耕田時花時間來檢拾這些玻璃樽和空鐵罐，影響到開耕工作。

因此，各旅行者野餐後，不要將玻璃樽和空鐵罐拋落農田。

新界大埔區一村民　一月九日

「農業學大寨」展覽
明增六個典型事跡
包括閩北林海娘子軍等

【本報訊】在尖沙咀中國出口商品陳列館舉辦的「農業學大寨」展覽，將於明（十五）日起增設我國農業戰線上六個先進典型事跡的介紹。

該六個先進典型爲：㈠林海娘子軍——介紹在閩北林區的龍溪鄉婦女發揚「艱苦奮鬥」精神開山伐木的事跡；㈡胸懷朝陽幹革命，糧菸連年雙豐收——介紹山東省安邱縣凌河公社石家莊大隊學大寨，將全部耕地建成了旱澇保收穩產高產田，獲得糧菸連年雙豐收的事跡；㈢荒山河灘換新裝——介紹陝西省丹鳳縣武關公社武關大隊將河灘改爲良田的事跡；㈣爲革命養蜂——介紹黑龍江省延壽縣大力發展養蜂事業的先進事跡；㈤廠小志大攀高峯——介紹廣東省蕉嶺松香廠實現松香連續法生產的先進事跡；㈥農村商業戰線上的一面紅旗——介紹河南省林縣石板岩供銷社認真貫徹執行毛主席關於「發展經濟，保障供給」方針的事跡。

「蛤蚧精」口服液到港

【本報訊】廣西梧州製藥廠新出的高級補品「蛤蚧精」口服液，係以廣西梧州特產鮮蛤蚧爲主要原料，配以多種藥材，提煉而成。

蛤蚧精功能滋陰補腎，補中益氣，強肝腎，壯筋骨，健脾暖胃，增強身體抗病能力，用以治療身體衰弱、氣血兩虧、精神不振、失眠健忘、工作疲勞、婦人妊娠、產後體弱等症有效。

本品首批經已運港應市，每盒十瓶，每瓶十毫升，每盒售廿元，國貨公司有售。經銷處爲泉盛國產醫藥公司，電話：七〇六八八〇。

工展

又一批攤位賣平貨
保良局總理等昨遊工展

▲第廿九屆工展會定後（十六）晚十時卅分閉幕。

工展會由上月九日開幕，至本月十二日晚止，購票入場觀衆總共一百四十三萬五千八百一十六人。

▲又一批參展廠商攤位昨日舉辦廉價售貨：瑞成貿易行炊香帶一盒，贈送細唱片兩張；買大唱片一張，送細唱片一張。

東藝宮燈九折優待，隨燈送「吉祥利是」一個。鄧平記花生糖、椰子糖每磅特價二元四角，杏仁糖、芝麻糖每磅特價二元八角，陳皮蓋糖每磅二元。陳斗醫藥局跌打通脈丹、止痛風濕膏、健體龍虎丹、風濕跌打藥酒等買一送二。

▲工展將結束，淘化大同工展攤位即日起，除原定優待特價外，每天並臨時公佈一個時間實行買一送一大平賣，但只撥出一定數量，賣完即止。

又：該公司新出品的新花生油，工展期間淨重五斤庄一罐特價十三元五角，附贈壓質杯碟一套。工展過後，這種優待將隨之取消。

▲保良局主席梁王培芳，副主席陳景福，總理鄭傑西、龐輝、陳黃秀珍、丁壬雲生，秘書陳瀚等，昨日下午三時前往工展會場參觀，工展會會長莊重文、建設部長梁乃榮、門券部長李琳明、財務部長譚錫然、工業發展部長林蘊、公安部長劉世仁、宣傳部長曾金城、建設部副部長梁財等在大門樓歡迎，在聯誼廳設茶會招待，莊重文並致詞。

▲九龍區各大廈聯誼總會主席楊瑞瑤、蔡溢宜，暨理事梁錦燦、陳里斯、黎耀揚、陳鼎壽、陳國樑、鄺揚、李蓮、劉合炎、郭嫦蘭、伍成淦、曾鏡波、陳仁倫、伍欽盛、葉華燦、李潤森、林爾洪、黎敬昌、曾炳賢等，昨日下午四時，聯袂前往工展會場遊覽，工展會會長莊重文暨各部主任梁乃榮、林蘊、譚錫然、李琳明、劉世仁、曾金城、梁財等在大門樓歡迎。

▲昨日下午四時，正當廠商會首腦集中在大門前迎賓之際，公安部內忽然警鐘大鳴，駐場警員及護衛、消防人員，均分頭出動，事後獲知，原來有小童誤觸警鐘。

▲愛其麗髮品廠攤位，定今晚七時半在會場禮台舉行「愛其麗工展之夜」，有歌舞、武術及髮型梳理示範。該攤位今晚並贈送[illegible]

▲昨天入場人數，共一萬三千七百一十二人。

工展會內的塑膠館

電話球技有進步
元朗難輕易言勝
足球聯賽今日戰火重燃

【本報訊】淘汰杯足球準決賽的兩場競逐高潮已過，今天聯賽戰火重燃，甲組元朗對電話一場於下午三時半在花墟舉行，雙方的預備組於一時三刻打頭陣。這是第二循環的比賽，在第一循環周時，元朗曾以三比一擊敗電話。不過，那時電話尚在埋班初期，陣容參差，士氣不振，和現在不能同日而語。雖然它的實力比元朗仍有距離，要想向元朗攞分，未免苛求，但因近狀甚佳，戰意亦盛，將會與元朗拉緊來打，雖敗也會敗得好好睇睇，相信失球數字不會太多。

元朗最近兩週都無戰事，球員在此期間照常操練，但若干球員在操練之後，因無比賽，戰鬥心理可能稍爲鬆弛，果有此種情形出現，則電話就有機可乘了。因爲電話自從調整陣容及狀態好轉後，雖曾遇危機，仍然繼續努力，對降級不無小補，但在整個大勢中，仍未完全擺脫降級威脅，仍須積極爭分，能從強勁的對手中搶分，固然是他們的希望，即使未能搶分，也必努力以赴。今天對着元朗，由於對手較強，惟有判輸來睇，能否爆出冷門，問題不在電話，而在元朗。如元朗演出稍有差池，電話的機會就來了。

元朗若干球員脚法雖好，却常有「扭死波」之嫌，特別是前鋒對於這毛病不易戒除。今天電話將會採用「半密集」的人盯人方式，盯牢元朗個別前鋒；元朗前鋒在被盯牢下如減少自盤自帶，把進攻組織得較快些，自有其制勝之道，如「扭死波」的毛病仍然不改，則電話藉旺盛的士氣，搶分也不稀奇。因此，元朗會否失分，要看本身演出如何而定。

元朗：周興、何新華、郭德、黎實、張耀國、陳文來、鴻平、胡順華、張振發、陸萬榮先、張天明

電話：盧燦、李光、張志培、國熊北、黃煜榮、連和平、吳汝賢、劉同興、黎耀林、趙汝亮、華

大球場觀衆昨晚大打折扣
流浪一球淘汰東方
獲淘汰杯決賽權將與南華爭標

勞校運動會的一項技巧運動

【本報訊】淘汰杯足球準決賽第二仗，流浪昨晚以一比零的結果淘汰東方，取得決賽權，他日將與南華作爭標戰。昨晚觀衆人數大打折扣，比前晚相差六成，只有一萬一千多人。

在九十分鐘的競逐過程中，精采鏡頭極少，有時比「乙組波」也有不如。勝方的流浪既無組織可言，常常將球一脚踢開就算；負方的東方也是一樣，而且「踢腳踢人過」的犯規動作特多。在上半場將完前的一分鐘，流浪的前鋒接應布拉遜底線吊來之球，正當東方守門何容興蹲下欲接時，即搶先起脚射入，乃憑此僅有的一球打敗東方。

上半場，流浪在快攻中，常常壓縮東方陣脚，但攻勢多不切實際，除了戴歷「華浪」射入一球外，其餘都是浪踢。東方則因守衛較弱，中場受制，很少有機會將球「吊上」，前鋒不容易找得出路。其中有兩次因流浪守衛大意錯漏，給雲權聡有可乘之機，造成「單刀」，勢在必入的，但每次都因未能當機立斷，將球推前一步時，即被黎新祥及時返防，一脚解圍。不過，流浪守衛在上半場所採的「人盯人」方式，也算不錯。

下半場，流浪越鬮，東方則比上半場較有形勢，但也只屬驟操性，無大實用。廿九分鐘，東方以曾鏡泉入替馮紀光，卅分鐘後，東方在「華浪」中雞搞，到流浪腹地草木皆兵，甚至用雷煥璇入替蔡華國，「長人」何容興放棄把關，自上前線，希望爭取頭球機會，改由雷煥璇守門。此時流浪不僅受到東方威脅，且有鄭國威和天斯利先後受傷倒地，球賽暫停，流浪趁此由林尚義和希士相繼入替馬迎祥和歐陽純。在混戰中，東方在流浪禁區內，得到兩次罰球「打雞窩」的很好機會，但一次射不入，另一次門柱替流浪擋了駕，於是東方無法收復失地，流浪以一球得勝。

淘汰杯足球賽最新形勢

- 英陸軍……1　警察……2 → 警察
- 消防……5　嘉山……0 → 消防
- 九巴……0　南華……1 → 南華
- 東升　星島
- 警察……4　消防……11 → 消防
- 南華……2　星島……0 → 南華
- 消防……1　南華……3 → 南華
- 元朗　東方　3—3　5—4（球罰）→ 東方
- 流浪……2　愉園……1 → 流浪
- 荃灣……0　電話……1 → 電話（？）
- 東方……0　流浪……1 → 流浪
- 流浪……3　電話……1 → 流浪
- 決賽：流浪　南華（一月廿三日舉行）
- （冠軍）

迎戰巴西三港隊
陳輝洪已有腹稿

【本報訊】迎戰巴西高些路隊的港隊人選，將於本月十九日由足總的遴選小組選出，並進行集訓。

教練陳輝洪初步擬定了港聯、香港和華聯三隊陣容的腹稿。香港隊方面，他擬定了一批年紀在三十歲上下的球員，包括超過三十歲的霍柏寧、葉錦洪等。港聯隊將以上次出戰澳盛隊的人選爲主；華聯則集中全港各隊的精銳球員所組成。

關於集訓場地，港會球場負責人已表示願意協助，只要足總提出了練習次數和日期時間，就可借用。

昨晚籃球主力戰
均安壓倒了渭濱
乙組決賽公民今戰遠東

【本報訊】昨晚伊館一場男甲一組籃球聯賽主力戰，均安一路領先，以八〇比六五勝渭濱，保持五戰五勝。另兩場女A組青籃團勝惠青六八比五；男甲二組惠青勝天天五八比五六。

均安昨晚有很不錯的演出，作戰快速，投射亦準，下半時一度拋離對方三十分。倪滿秋、陳啓富、劉石宝、陳實明等都很活躍。渭濱球員心情緊張，防守不穩，投射命中率較低，乃在劣勢之下失敗。上半場的成績是四五比三一，均安領先。

女子A組青籃團實力較強，亦以壓倒優勢勝惠青。甲二組惠青遇天天，勝軍演出失常，天天頑抗，過程有意料不到的緊張。上半場惠青以三二比二七先勝，結果僅以一球之差保持未敗紀錄。

【本報訊】男子乙組籃球聯賽進入決賽的三隊今晚七時在修頓球場開始角逐，第一場是公民出戰遠東。賽後八時還有一場男子甲一組籃球聯賽，衛聯對消防。

男乙組決賽由公民、遠東、少林三隊作單循環賽，以積分多少來決定冠、亞、季名次。今晚之戰，公民由麥伯明領軍，配合吳國雄、何健文、蘇長忠、何少佳、何少強等，平均都可投籃取分。遠東在複賽中保持不敗，人手均勻，聯絡緊密。雙方實力接近，將有劇戰。

甲一組消防四戰勝負各半，曾有力挫渭濱、南華的成績。衛聯技術平平，但作戰認真，消防亦須付出很大代價才能得勝。

倉碼職工乒賽
九出線隊產生

【本報訊】倉碼職工會舉辦的團結杯乒乓球賽，初賽於本月八日結束，共有九隊出線，分兩組進行複賽。第一組建華、招商㊀、西市青、聯館㊀、倉碼㊀；第二組聯館㊁、倉碼㊁、友誼、招商㊁。複賽定於十四日開始，女子單打賽同時舉行。此項乒賽結束後，將舉辦初級男女乒乓球及初級民樂訓練班，該華工友、家屬可報名參加。報名處在該會荃港會所及九龍辦事處。

受降級威脅三隊
都有意全力搶分
今日電話要向元朗埋手
英陸軍荃灣前頭分搶愉園東方

【本報訊】甲組足球聯賽中，電話、英陸軍和荃灣是三支降班威脅最大的球隊，極力向元朗、愉園和東方搶分。元朗教練陳輝洪認爲今天對電話之戰難打，要想闖過此關，非加倍努力不爲功。原因是電話潛力不小，極有可能被搶去一分。英陸軍於周末出戰愉園，領隊殷吾自認有援兵到港，即將派出上陣。荃灣則趁着東方一連應付多場硬仗，希望下周二有機可乘。

電話在本屆甲組聯賽中，被人認爲是實力最弱的華隊，下屆可能降回乙組。但是，看該隊目前的成績，則又未必會降班。它暫時排名倒數第三，過去曾以二比二和星島，一比〇勝東方，二比二和九巴，却以一比二負給英陸軍。自從爲英陸軍所敗之後，即拚命苦練，鬥志拚勁都不容置疑，最近又獲得連和平加入，增強了前鋒實力。今天出戰元朗，是該隊搶分的一次機會。因爲電話既有迫和勁旅的本領，今天遇到的對手又是態狀平平的元朗，這就使到元朗教練陳輝洪不能不承認難打。他在昨天操練時，特別囑咐球員不要輕敵，並規定各人必須在指定時間內返回宿舍集中。今天中午在英京酒樓吃過午飯，一起返海……打電話。元朗如此重視此仗，是因爲電話近況有了好轉之故。

明天英陸軍在花墟對愉園，領隊殷吾透露，最近從英國調來一批新兵，其中不欠足球好手，經過挑選後，已經作出安排，意欲在今後爭取較好成績，首先是向愉園搶分。

下周二的荃灣對東方，前者因受降班威脅，目前位於倒數第二，今後出戰，不論對方實力如何，均作降級戰看待。東方因接二連三應付星島、流浪等隊，陣中又多老將，體力稍爲吃虧。荃灣趁此弱點，極力鼓勵球員努力，希望能勝，使與電話同分。

羣衆體育運動

乒乓球賽

今日賽程　昨天賽果

公民杯公開賽

（香港會所）下午

建友對慕良　七時一刻

醒貞對蘇成　八時三刻

（九龍會所）下午

木工聯對力航　七時一刻

閃光對青松　八時三刻

蘊友勝智儀　五比一

業餘勝友聯甲　五比二

小足球賽

（香港會所）下午

聯館㊀對倉碼㊁　八時半

紡織染業工友

清池勝匯之友　二比一

摩托職工

中體勝計的　二比零

新華勝九巴售票　二比一

勞校校運點滴

花絮

▲旺角、荔枝角、摩托車、電車和筲箕灣五間勞校舉行的一九七一年度運動會，開幕之前，各校師生工友和學生家長，都作出了不少努力，也有不少動人故事。

▲一位名叫湛叔的學生家長，他爲運動會的茶水供應，操心勞碌。他當日起床特別早，用自己的茶煲煲滿一桶桶茶水，親自送到會場供應站，這種服務精神，受到大會辦事人的稱讚。

▲一羣車打行業的校友，他們爲運動會提供了不少急切需要的器材。例如，賽會需要一些鐵旗牌和鐵釘，如在外面購買，就得付出一筆費用。他們抱着熱愛母校心情，爲學校節省開支，將自己的零用錢去購買原料，替學校製造了鐵旗牌和鐵釘。這種愛校精神，受到大會表揚。

▲中學部同學爲把這次運動會搞好，他們寫信給各班運動員和同學，鼓勵他們以我國優秀運動員爲榜樣，刻苦鍛鍊，學新風格，在運動會上爭取優異成績。

▲大會開幕當天，有一個很有趣的節目——二人三足競賽，由工聯會常委、理事、各工會代表、勞校會代表和勞校教師等參加。兩人爲一組，將兩隻腳綁在一起，變了二人三足。發令員一聲令下，大家跌跌碰碰地向前行進，既精彩，又緊張，也很滑稽，體現了不怕艱難的刻苦精神和勇氣。

▲裁判員由勞校的老師和同學們負責，他們對工作很認真，要求也很嚴格。每場比賽之後，必將每個同學的成績核對多次，才紀錄在成績表上，這種精神也很值得同學們學習。

▲比賽的當天下午，天氣轉冷，會場內寒風刺骨，每一個運動員都頑強地戰鬥着，堅持比賽，直至結束。

▲這天運動會的田徑賽，有八項十二人打破大會紀錄，其中男甲組八百公尺前三名都刷下了新績。

▲這些天來，勞校師生和運動員們，又在課餘時間加緊工作和練習，作好準備，迎接第二天，也是最後一天的運動會。

湛叔煲茶受讚許　學生愛校製旗牌

在限制外貨進口同時 美國紡織壟斷勢力 聯合加緊推銷產品

以倫敦爲據點向外建新市場

【本報訊】據美聯社紐約十二日消息，在美國政府要求加強推行損人利己的對外貿易政策，千方百計全面限制發展中國家、日本及其他紡織品進口的時候，美國紡織工業的壟斷廠商們，卻聯合成立新的貿易機構，以便加緊向國外推銷美國紡織廠的產品。

美聯社十二日從紐約發出的消息說，美國十二家大的紡織品製造公司在當日宣佈，成立一個新的貿易組織，「以促進美國紡織廠產品的外銷」。

消息說，這個叫「美國紡織品促進委員會」的機構，將以倫敦的據點，進行市場調查研究，舉辦時裝及貿易展覽會。

身爲美國一家大紡織廠——克蘭斯頓印染廠——出資聯合公司總經理兼任新成立的「美國紡織品促進委員會」主席的約翰·S·湯普遜說：「美國紡織工業向美國以外找尋及建立新市場是一件重要的事。」

消息說，上述機構由各成員公司繳交會費來維持，它向美國所有的紡織品廠商開放。

這個新機構的任務是，促進美國廠商把各種紗到各種定額的產品的外銷。

據官說，該機構所以選擇倫敦做據點，是因爲倫敦的時裝設計在西歐的影響日益巨大，以及倫敦已成爲一個大的時裝中心。

馬將提高入口貨稅 年貨部分提前付運

星馬新訂單寄來近日續有微增

【本報訊】新加坡和馬來西亞兩入向港採訂年貨續有微增，新訂貨輸去亦續呈攀升，惟最近馬來西亞宣佈將增稅，貿易商預料今後對該市場輸出將大受影響。

據新加坡消息，新加坡和馬來西亞入口商最近銷有新貨辦來港採辦年貨，不過，多屬小額買盤。但目前來港訂購的貨品，近日付船運去比前數週增加一些，……

……貨提高入口稅率，如出品入口稅將由原來每箱貨稅八元提高至十六元，即提高一倍，這樣將來新稅實施後，香港對該埠輸出貿易將受到影響。

萬象來貨急 曼谷運付去

【本報訊】萬象市場現在雖比前更爲小，但現正當市場旺季，過去由於缺乏外匯買貨，物料入不多，旺季一臨……

近日新加坡及馬來西亞入口商向港訂購而要趕搭運的年貨，包括乾果雜貨、海味、臘味、生果、玩具等。

此間貿易商認爲馬來西亞將開徵一項銷售稅，同時對一部分入口品入口稅，所以有些預定將會增稅的貨品，紛紛提前趕運出去。

蘇缺乏粟米 向泰國求購

引起泰粟米商反對 下月出口價格公佈

【曼谷十三日航訊】蘇聯向泰國購買粟米的活動已久，日前曾向中央推銷機構探詢，未成事實。近日中央推銷機構轉向商營公司推購，曾推訂單爲二萬噸。據說，蘇聯要求的粟米，多要向泰國求購，現在委託地林丹公司代爲購買，該公司曾因此請求他僑集團向經濟部分配粟米特別出口配額，但受到泰國粟米商公會的反對。該公會對經濟部說，若准許這二萬噸粟米出口，勢必刺激泰國內粟米價格高漲。這家商營公司最近又改向他機構請求推銷該公司寶漲二萬噸粟米的許可證，目前還須申請通過批出。

【又訊】據泰國貿易處報告，去年泰國粟米外銷總額爲一百七十四萬九千噸，購買泰國粟米最多的爲日本，達八十七萬二千噸。去年泰國粟米外銷打破歷年來最高紀錄，共達十二萬八千餘噸，同樣購買額最多爲日本。

據僑集團經濟部十一日發表消息說，今年非將輸入粟米二十萬噸，估計可能向泰國增加購買粟米。非律賓最近向泰採購粟米，正在討論計劃中。

據商業廳人士透露，今年二月份泰粟米售給日本計算價格規定如下：不裝包每噸五十點二八美元，經裝乾者每噸五十點六八美元，麻包裝則粟米每噸五十四點五六美元。

賣家昨增多 股價跌幅大

有人對後市有懷疑

【本報訊】昨日股市賣家轉增，交投略多，但市價跌幅擴大，顯示人心對後市頗感懷疑。

四個市場昨日成交共四千六百三十七萬……元，其中九龍佔五百一十萬，金銀佔七百八十五萬，遠東佔二千三百二十八萬，香港佔一千零四萬，比前天增加一千三百五十一萬。

……股價跌幅較大，匯豐港股跌二四八元，倫敦股跌八元，跌爲二三〇元。該兩項股票在其他三個市場，分別跌八元和六元。此外，九龍倉股跌一元半，牛奶股跌二元，電話、和記、怡和等項各跌一元二五，港燈、港機、置地、大酒店等項各跌一元，黃埔股跌六毫，只是電車股在四個市場均上升，可見昨日股市，比諸前天有較大的遜色。

市場中漸有人對農曆年關採提防辦法，即要解決籌碼問題，這一部分人對後市的看法。

日資向澳洲正加緊滲透

日貨大量侵入金邊

【本報訊】日本的金融壟斷資本，正在加緊向澳洲進行滲透。

據美聯社東京十二日消息，日本的「第一工業銀行」在該日宣佈，它向澳洲的滲透將比前有限公司進行了佔該公司資本總額百分之十的投資。該公司的資本總額爲一百五十五萬五千五百五十五元澳洲幣（折合大約一百八十五萬一千美元）。

日本「第一工業銀行」說，該銀行投資於上述公司的目的，「在於幫助在澳洲經商的日本各商行」。

又據美聯社東京十二日消息，日本在一九七一年頭十個月內，向金邊輸出了價值一千零八十五萬六千美元的貨物，而從金邊輸入的貨物只值一百九十六萬六千美元。

市面期票增多

各行提前收緊信用 退票或延期者亦有出現

【本報訊】新年過後，市面銀根顯著轉緊，樹外期票增多，退票亦有出現。銀行方面的人士估計，愈近農曆年關，這現象愈會顯著。

銀行人士說，按照通例，近農曆年關後銀行例多收緊信用，但目前有一個農曆年關，爲應付年底結算做準備工作，也無防及，所以期票一般不會延期，市面好些行業因有些周轉，退票也有些出現。但尚非嚴重，一再延期者有之。

最近街外市面借貸的，一般期票延期，也有，但不是減少放出街貨，而是減少賒賬；要求用現款交易，有些則採取半賒半現款交易方式；據說有些原料行、雜貨行等均有此現象。業內人士解釋，主要是農曆年關工商業市債不甚好景，……向一些私人接洽的則月息高至四、五分。息口不下月息二……

……估計到時本身可能有多少服款要交付，從而作好準備，以免屆時大家措手不及，造成損失。

在近十年來，農曆年關前股價低跌的情況比較少，就算有也不顯著，原因是股市行內、銀行和一般比較大商業機構，多已轉在公曆年前清理賬務，在農曆年前就像平日的交收而已。可是今年的情況和過往稍有不同。因爲，一是股票實質比過往任何一年更加擴大，二是一般工商業在農曆年中，小商店從股市方面動以彌補其本行生意不足。因此，在它們付股週年時，銀根將緊張，便可能會抛股票，這便直接影響到股市。這樣的情形，去年兩週已比前年成前年以前顯著，股票市場中有些人預作提防，不肯輕易增購股票。昨日股價之跌，與此有一定的關係。

世界對鋁需求 今年可能增加

【本報訊】據法新社紐約十日消息，阿爾肯製鋁有限公司總裁戴維斯在該日預測，一九七二年世界對鋁的需求，可能比一九七一年增加百分之七至百分之八。

他在非鐵金屬分析家聯合會的集會上說，美國和加拿大會在未來幾個月內開始減少存貨。他同時預料，歐洲國家和日本亦會跟隨，不過時間可能遲幾個月。

港金止跌回升

【本報訊】昨日九九金價止跌回升，收市價上漲三二一元，比前日收市價回漲了二·八七五元。

外電報道倫敦金價在週三收市爲四五·三美元，比前回升〇·〇五美元，此間一些本來未敢過份收納的人，於是又乘機吸納，把金價買好。

糯米粉黏米粉 新貨價續降

【本報訊】本港市面糯米粉、黏米粉最近又有新貨運到，前日又有新貨運到市，市價續降。……

美滙買賣價改低 法比等匯均調高

【本報訊】昨日美滙行實價改低，每百美元比前少兌〇·二港元，另外加匯、澳匯、新西蘭匯、比匯、瑞士匯和法匯的銀行實價亦作調整，新價較前有：加匯多兌〇·〇五港元，新西蘭匯實價多兌〇·〇五港元，瑞士匯實價多兌〇·一港元，法匯多兌〇·九港元，實價多兌〇·一港元，德匯比前微低的有，澳洲匯少兌〇·四港元。

美匯實價：每百美元五七四·二港元，實價五七〇·三港元，……

今明兩日八口出入船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
天馬利	TEMERAIRE(上午一時)	西北太平洋加州	A21	多利順
土佐春丸	TOSAHARU MARU(上午一時)	日本	A27	山下
施樂遜吉	SLOTERKERK(上午六時)	歐洲新加坡	海厦	渣華
利通	JAGUAR(上午十時)	曼谷	B16	利興
林肯總統	PRES. LINCOLN(上午九時)	美國	九龍倉	總統
西雅圖丸	SEATTLE MARU(上午五時)	新加坡	A5	大阪
吳淞	WOOSUNG(下午)	澳洲高雄	海厦	太古
必先達	PEISANDER(下午四時半)	英國	太古倉	太古
美國郵	AMERICAN MAIL(上午一時)	西雅圖	九龍倉	福來
海隆	HAI LONG(上午八時)	基隆	西環碼頭	東南
海興	HOI HING(上午十一時)	山打根	B39	海南
華國一號	HWA KUO No.1(下午三時)	基隆	油麻地	海昌
大來六號	TA LAI No.6(上午)	高雄	油麻地	明仁

今日出口船隻

船	名	前往港口	停泊地點	公司
立端安巴	NEPTUNE AMBER(上午六時)	新加坡倫敦	A29	渦來
踏城	KOTA SENTOSA(上午七時)	新加坡紅海	A8	太平
東方神翼	ORIENTAL EXPRESS(下午)	基隆高雄	九龍倉	德郵
香港郵	HONGKONG MAIL(中午)	基隆西雅圖	A23	福來
馬奇雌	MARQUISIEN(下午)	倫敦漢堡	A22	沙昭
坪洲	PING CHAU(下午)	波斯灣	B5	太南
前島丸	MAESHIMA MARU(下午)	鄰蜀	油麻地	太萬
東方領袖	ORIENTAL LEADER(下午)	紐約	北角碼	渦利
大之家	TIJUCA(下午)	瓦哥尊委內瑞拉	A33	多利順
亞宜地	AYUTHIA(下午)	漢堡歐洲	A25	渣華
寶羅西亞	BORUSSIA(下午)	馬尼拉	海厦	捷成
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU(下午)	日本	A4	日郵
亞迪斯	ARDAS(凌晨)	大連	B22	華夏
福興	FOOHSING(下午)	高雄	油麻地	海昌
月星	MOON STAR(下午)	馬尼拉	B8	新光
泰來	TAI LAI(下午)	高雄	油麻地	東海
威沙力查	VISHVA RAKSHA(上午八時)	新加坡	西環碼頭	莫那

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
彌仙打	NYANZA(上午)	日本	A24	鐵行
三大利	STA. MARIA	馬尼拉	B	偉卓
紐利	NURITH	日本	A	新興行
溫州	WENCHOW(中午)	高雄	海厦	太古
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK(上午八時)	日本	A29	捷成
加瑞樂	GAZZELLA(中午)	意大利	九龍倉	捷海
美國自由	AMERICAN LIBERTY(中午)	美國	北角碼	美輪
大家士	TAGUS(上午)	加拿大加州	九龍倉	多利順
長城	KOTA PANJANG	黃埔	B	太平
協仁丸	KYOJIN MARU(上午五時)	日本	B22	中央
聖彼路	SAN PEDRO	美國	九龍倉	海雌
友島丸	TOMOSHIMA MARU(上午)	日本	B6	協成
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK(下午)	歐洲	海厦	捷成
威士花利亞	WESTFALIA	馬尼拉	A1	捷成

明日出口船隻

船	名	前往港口	停泊地點	公司
大中山	TAICHUNGSHAN(下午)	曼谷	B17	順昌
利通	JAGUAR(下午)	鄰蜀	B16	利通
林肯總統	PRES. LINCOLN(下午)	台灣加州	九龍倉	總統
捷斯勝琪	GJERTRUD BAKKE(下午)	日本温哥華	A2	捷成
林諾士	LEMNOS(下午)	澳洲	A7	渦來
西雅圖丸	SEATTLE MARU(上午)	日本	A5	大阪
施樂遜吉	SLOTERKERK(下午五時)	馬尼拉日本	海厦	渣華
土佐春丸	TOSAHARU MARU(下午)	門司紐約	A27	山下

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
康樂	JOLLITY	嘉梭角	渣洋
新利	HSIN LEE	B21	小山
鳳沙	SIPSAH	西區	東海
忌瑞路	GLENROY	太古倉	渣甸
丹敏澳比	TANDJUNG SOPI	油麻地	渣裕
大西洋星	ATLANTIC STAR	B24	連洋
桂林	GUILIN	A44	招商局
東方商人	ORIENTAL TRADER	西區	東灣
邊士達	BENSTAC	A26	邊行
邊華爾	BENVALLA	海厦	邊行
汎湖谷	PANDO COVE	九龍倉	鐵行
保根笑叔	POLAR ARGENTINO	A31	劍林
士打哥倫坡	STRAAT COLOMBO	海厦	渣華
惠來	HUEI LAI	油麻地	東海
伊璉	ELENI	B2	華夏
沙拉耶	SALAJAR	B20	通裕
美上舟	SUSANNE	B18	振盛行
亦宏	YEH YUNG	A32	港郵
恒興	HANG HING	B7	興盛
茂南	MOCKNAN	A36	美東
自由出口商	LIBERTY EXPORTER	A6	中南

大寶山

M.S. TAIPOOSHAN 啟新型客貨輪時速十八海浬有冷藏貨位 全船冷氣設備

本期：一月十五日落貨 一月十八日上午十一時開行 新加坡

下期：二月一日落貨 二月四日上午十一時開行 馬尼拉

貴客搭乘請至中環大廈十八樓本公司接洽爲荷

接載部：二四一二六一 營業部：三三五三五一 電話：二四〇九六（五條線）

順昌航業有限公司啟

「海光」M.S. "HAI KWANG" 由上海來。約於一月十七日抵港。

「幸運」M.S. "GOOD LUCK" 由上海來。約於一月十八日抵港。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啟

中國銀行大廈五樓。電話：二二四二二六一

渣華（香港）有限公司

代理：渣華郵船公司・利來郵船公司

R.I.L. (HONG KONG) LTD.

航線	船名		開航日期	直航
澳洲	NIEUW HOLLAND	新荷蘭	一月二十日	布利斯班、雪梨、墨爾本
	TJIWANGI	芝萬宜	二月十日	
東非	TJILIWONG	芝利旺	一月廿七日	東非各埠
	SKLERION	施基利安	二月廿二日	
西非	STRAAT FRANKLIN	士打法蘭堅	一月廿五日	西非各埠
	STRAAT FREETOWN	士打自由埠	二月廿五日	
拉丁美洲	WONOSOBO	渦拿蘇寶	一月十八日	拉丁美洲各埠
	STRAAT FUTAMI	士打富埠美	二月九日	
南非南美	STRAAT HONGKONG	士打香港	一月廿二日	南非南美洲東岸各埠
	STRAAT TOWA	士打圖華	一月廿八日	南非各埠
	STRAAT HOLLAND	士打荷蘭	二月廿二日	南非南美洲東岸各埠
歐洲	STEENKERK *	施興吉	二月六日	歐洲各埠
	SLOTERKERK	施樂遜吉	二月八日	
	SCHIEKERK	施益吉	三月九日	經巴拿馬運河
地中海中東	WAALEKERK	威利吉	一月廿六日	地中海中東各埠
	WILLEMSKERK	威廉士吉	三月廿六日	
墨西哥灣	MERSEY LLOYD	美西樂	一月卅日	墨西哥灣各埠。
地中海	SEINE LLOYD ☆	施利樂	一月廿四日	巴塞隆拿、馬賽、熱內亞、那不勒斯及力窩，加迪斯。
	SCHIE LLOYD ◎	施益樂	三月三十日	☆不往那不勒斯。◎不往加迪斯。

東都海運株式會社 TOHTO LINE

山泰丸 M.S. YAMATASU MARU 元月十六日落貨 十七日開行 直放：新加坡、巴生港

日昇丸 M.S. NISSHO MARU 元月十九日落貨二十日開行 直放：新加坡、巴生港

總代理：嘉信有限公司 地址：永樂街一六九號 電話：451500　457915

接載處：信記公司 地址：文咸東街136-138三樓 電話：四四五〇九七

加勒比海特快航線

豐和丸 M.S. "HOWA MARU" 一月卅日落貨 二月二日開行

直航：CRISTOBAL, PANAMA, COLON, ACAPULCO, ACAJUTLA, LA GUAIRA, MARACAIBO, PUERTO CABELLO, PUNTARENAS, ARUBA, CURACAO, BARRANQUILLA, BUENAVENTURA, CARTAGENA.

貴客付貨請移玉步

聯邦大廈七〇五室 總代理：泛洋航運有限公司

電話：232333 227666 232375 228977

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE

勝隆丸 M.V. "SHORYU MARU" 元月十九日抵港 元月廿日收貨，即晚開行 直放：新加坡

大川丸 M.V. "OHKAWA MARU" 元月廿五日抵港 元月廿六日收貨，即晚開行 直放：新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司 皇帝大廈二樓二〇七至二〇八室 電話：四四五七〇九，四四二八四一，四五六九五〇四

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

・紅海定期航線・

高來丸 M.S. "KORAI MARU" 二月二日落貨 二月三日開行

直達：亞丁（ADEN）、達吉達（JEDDAH）、蘇丹港（PORT SUDAN）、亞喀巴（AQABA）。

兼收由ADEN轉駁下列各埠：Hodeidah, Assab, Berbera, Mukalla, with transhipment at Aden.

・歐洲定期航線・

高武丸 二月三日落貨 二月四日開行

高宗丸 M.S. "KOSOH MARU" 二月二十九日落貨 三月一日開行

直航：漢堡、倫敦、安特衞普、鹿特丹、利物浦。

Amsterdam with transhipment at Rotterdam. All Scandinavian ports with transhipment at Hamburg.

貴客付貨請移玉步

聯邦大廈七〇五室 代理：泛洋航運有限公司 電話：232333 227666 232375 228977

澳門代理：星華船務公司 澳門巴素打爾古街九十五至九十七號 電話：二七九七 二四七八

SHOFUKU LINE

三崎丸 M.S. "MISAKI MARU" 一月十七日開 不收出口貨

追風丸 M.S. "OIKAZE MARU" 二月七日到 八日開 直達吉隆

總代理：東洋船務有限公司 皇后大道中僑商大廈一一〇一室 電話：二四九四一八・二五〇三四一（十線）

M.S. "ZEYA"

正華快輪 直放亞庇

元月十四日收貨 十五日開行

代理：海外聯合海運有限公司 皇帝大廈二一〇一一二室 電話：445689・457119・456504

長城客輪 M.V. "KOTA PANJANG" 直放：新加坡、檳城 一月十七日抵港 即日收貨 十八日清客開行 附設客位：上海山

榮城輪 M.V. "KOTA MAKMUR" 直放：新加坡、DAR-ES-SALAAM, MOMBASA, ADEN, ASSAB, HODEIDAH, PORT SUDAN, AQABA, BERBERA 一月廿四日抵港 即日收貨 廿六日開行

東城輪 M.V. "KOTA TIMUR" 直放：新加坡、KARACHI, DUBAI, BAHRAIN, KUWAIT, BASRAH 一月廿八日抵港 即日收貨 三十日開行

太平船務（香港）有限公司啓

香港干諾道中十五號大新大廈六樓 電話：H二三六一〇三（五線）

風雲雷電　梁羽生

十、高手大會　平凡劍法破雙劍

呼延化和司空湛是金國御林軍中有數的高手，為了保持身份，尚在猶豫，不知道是否該佔這個便宜，陡聽得一聲大喝，那兩個蒙古武士，呼韓邪和巴哀已是雙劍齊揮，搶先出招，聯手攻上！

他們用的劍招名為「龍形一字劍」，果然名不虛傳，兩人一個左手持劍，一個右手持劍，同時出招，兩柄長劍聯結成一道劍光，儼如經天長虹，橫空掠過，好像就要把李思南攔腰斬斷。

眾人驚呼聲中，只見李思南一劍橫披，使的果然是「韋陀門」的一招劍法，名為「金剛降魔」，這招劍法平平無奇，即使是「韋陀門」的高手使出來，也不過是只具剛猛之勢，殊欠輕靈迅捷的上乘劍法所必需的條件的。

但說也奇怪，李思南緩緩出招，使的又只是這樣一招「平平無奇」的劍法，對方那道雙劍聯結而成的長虹竟然當中分開。不是李思南給他們攔腰斬為兩截，而是對方的「雙劍合璧」給李思南一下子就破解了！

李思南並沒趁勢追擊，卻是按劍而立，冷冷說道：「你們為什麼沒有按照這個劍陣所佈的原理，分進合擊？」

呼韓邪與巴哀剛才一直沒有開口，原來正是在蓄精養銳，想一舉殺了敵人的。不料第一招就給敵人破了，不由得又驚又怒，喝道：「你們是存心讓我們吃虧嗎？」李思南是忽地按劍不動的，但他們可不知道李思南是手下留情。

李思南笑道：「再來，再來！別急，別急。我等你們！」

呼延化司空湛已知不妙，還是礙於面子，硬着頭皮喝道：「好，你自己找死，我就教訓教訓你這狂妄小子！」趁着李思南背向他們，立即出招。

這一下四個人同時發動，「三才劍法」每一招都是包藏着三個劍式，呼延化司空湛雙劍合璧，抖起了六朵劍花，六朵劍花空中飛舞，耀眼生花；把李思南的身形都籠罩了。

呼韓邪與巴哀已經知道李思南的厲害，這一招用了攻守兼施的劍法，雙劍仍然結成一道長虹，從李思南的正面方橫掃過來，剛猛沉雄，兼而有之，比剛才那一招威力更大。

李思南在腹背受敵之下，不慌不忙的又是一招「平平無奇」的韋陀門劍法。（六九七）

我們的重逢　海辛

五年的變遷

稍夜回房，既沒有情緒寫東西，也沒有興趣閱讀。看看手錶——距離睡覺時間尚早，但我仍索性把身子擲到床上去。

隔着窗口，聽得鄰房傳來「絲絲沙沙」的[illegible]歌聲。我想——也許這一次意外相逢，會給她帶來一些意外的衝擊吧？

十分鐘後，拖鞋聲沒有了，一切歸於沉寂。

——天真，我太天真啦！一個蹦蹦跳跳，閱人甚多的歌星，怎會為了與舊友重逢，而掀起感情的波濤呢？在她的彩排之下，正串演着多少桃色的故事？

再過十分鐘光景，窗口傳來一陣歌聲。

傾耳細聽，我聽得那是她婉轉的歌聲，唱的是一首情歌。仍離不開稱哥稱妹，愛得恨得，纏纏綿綿，簡直沒有一絲人間氣息。

凝視黯色的房頂，我不期然尋索起往事的一些片片段段來。

五年的時光，在一個人的一生歷程來說，並不算太長，可是，一千八百多個日子，卻能改變一個少女許多！

五年前的文麗，剛好十九歲，歡笑，是她的特點，歌聲，常從她口中跳躍而出。

她個子苗條，夏天喜歡穿白色的旗袍，冬天愛穿機織羊毛絨色彩衫，常把頭髮削得不長不短。我跟她，大眼，高佬一起負責搞壁報。每月最後一個星期的幾天晚上，我們多留在學校改文章，抄文章，畫花邊……忙得團團轉。但我們卻以此為樂事，彼此一面工作，一面吹口哨，放言大談將來。將來，在我們眼中心中，是一條橫亙於天邊的彩虹！

工作完畢，我們輕鬆地離開學校，走在大街上，移近市場的橫街口時，幾個人熟絡地在大牌檔找到坐位，向伙計伸出五隻手指。不多久，便送來熱騰騰的魚蛋粉啦。於是，[illegible]比吃什麼佳餚美饌還有滋味地嘶嚼起來。

宵夜後，如果時間還早，我們一塊去[illegible]湖公園散散步，談談心；如果時間不早，我們[illegible]文麗向大眼[illegible]，兩人並肩回家。

文麗喜歡[illegible]，我們學校壁報的文章，至少有三分之一是她的[illegible]作，而她的短詩，特別寫得抒情。

我呢？也是喜歡文學的，但並不像她那[illegible]此，文麗老是數落我——是個不忠實不專心的傢伙！

但是我數學好，知[illegible]大大幫了她的忙，每當老師派數學試題時，她[illegible]的轉數呢，也多多少少美化了我們班的壁報。（十三）

小說林

夏易

到了那麼一個限度

回家之後，我找到了個機會問凌輝，問她跟大偉的關係是怎回事。

凌輝瞪着我說：「你問得真出奇。我跟大偉會有什麼關係呢？真是！」

我緊了她一眼，便說：「隨便問問嘛！」說完，我感到我可能多疑了。

但過了一會兒，凌輝卻向我走過來問我，問我為什麼會那樣問。

我笑了笑說：「[illegible]」

「別開玩笑嘛！」我說。

凌輝[illegible]說：「兩個人講什麼秘密啊，都是一家人，用得着小器嗎？」

凌輝[illegible]

「好，你們剛才在說什麼？」凌寓問。

「那什麼？一定要告訴你！」凌輝說。

「不敢拿出來了，是不是？」

「不堪，是不[illegible]」

微笑跟我說：「本來可以告訴她的，可是我偏不說。我不讓她神氣。」

頓了頓，她又說：「她知道我瞞了大偉。她贊成我瞞。」

我問她：「什麼事她知道？」

「她知道我瞞了大偉。她贊成我瞞。」

「哦？」

「是啊！」她又敏起嘴來，「大偉真討厭。我跟他講到了某一個限度，我非瞞住他不可了。」

「對！」我點點頭。

「你贊成？」

我想了想說：「你年紀不大，又不喜歡他，當然只好這樣做啦！」

「大家都高興死了，知道我對大偉逃避之後，有很多次，大偉打電話來找我，大家都聽到他的聲音，就說我不在家。她不先徵求我同意的，都幫先回絕了再告訴我的。」

「這樣也不太好。」我想，「也許人家有重要的事情呢？」

「他找我哪會有什麼重要的事情啊！」（三四九）

歸心

十三、一個好閨女

「什麼『爛』呀，什麼『水底』呀，我就不曉得你怎麼會把說話扯得那麼難聽的。」

尹老媽說着要下樓去。看來她不想再閒扯下去了，她也夠忙的，往日這個時候，早就打發了兩小兒女上學去，然後把家裏人都叫起來，吩咐二女兒南珠開了樓下店門，才開始準備了。他們說兩層高的樓房，樓上是住家，樓下是做生意，尹福生走動不方便，大多數時間就留在這家紙店裏照料，二女兒南珠就是他的好幫手。

「南珠，南珠，該開店門啦！」尹老媽一邊下樓一邊喊着，一顆子裏給她的叫嚷攪得熱鬧起來。

隨着尹老媽的叫喊，一個姑娘的聲音應過來了。

「店門正在開着呢！」

姑娘的聲音很清亮，她一邊應着尹老媽，一邊走到梯口來，抬頭看到媽媽要下樓了，便伸手去扶着老人家。

「媽，你小心！」南珠向老人家提點着。

這位姑娘不過二十五、六歲吧，長得粗壯結實，就像她的媽媽。早兩年，她從一家讀漢文的學校出來，說是外國文讀過六、七年，有了一般的文化程度，不打算再讀下去了。人家勸她到外邊去升學，她又怕這城鎮的文化水準低，到外邊去升學就趕不上。就這樣留在家裏幫着做生意了。不過，這姑娘不僅會做生意，還會幫家。她不愛玩樂，不趁時髦，這麼年紀了也沒有一個異性朋友。她就愛待在家裏，照顧爸媽，看管弟妹。這幾年，尹福生的關節炎越鬧越兇了，總要這個二女兒每天把他送去看醫生，有時候他到金舖文店去走走，到藥行去蹓蹓，到木材廠去逛逛，也是要這個二女兒攙扶伴着走。

冷眼旁觀　史君

這一來，對方不附演了。

說：「你們為什麼不肯跟我們合作。」

這句責備的話，使蘇美媚真無話可說，只能瞪着一雙大眼。

「你們整天埋怨警方把治安搞得一團糟，其實責任不在警方。比方你們的這宗案件，為什麼不把匪徒的樣貌、特徵，年齡以及口音都記下來，你叫我們怎樣去破案。」

這責備，蘇美媚起初覺得有道理，似乎是自己的錯。但想一想，覺得這並不是自己的錯，在那倉猝之間，而且自己被這突然而來的劫匪所困擾，怎能一下就像攝影機一樣把所見到的記錄下來，而且還不能出錯呢？

心有不平，也有不滿，但對方仍然滔滔不絕的在說下去，很明顯，他是為自己辯護，為自己卸責，竟把責任完全推到受害者的身上，因此忍不住反問：「這樣說來，似乎我們受害的人反而有錯，要負責任，而你們做得對，那匪徒也做得對了，完全不需負責。」

蘇美媚這麼一說，對方不覺一怔，連忙說：「匪徒當然要負責，他們犯了罪。」

「但你們是負責維持治安的，治安不靖，匪徒橫行，又該是誰的責任？」（十三）

暫借二千元

肥佬方忙曰：「鄒先生有什麼事指教？」

「唔好咁講指教，方翁太客氣了。」精仔朗曰：「還有，你係老前輩，叫我阿朗就好，先生就不敢當。有事，我想今日下午或者聽朝明日去河內，應當搭什麼車？」

「哦，去河內很方便嘅，有條公路直通河內，可以搭巴士，甚至搭單車尾都得。想快就搭火車，想更快就搭阿多拉。」

「什麼阿多拉？」

肥佬方搔搔頭，大嬸接上曰：「阿多拉即是電氣火車。當然搭阿多拉好啲，又乾淨又快到。」

精仔朗曰：「有冇飛機去？」

肥佬方嚇了一跳。那時航空事業還很落後，港越間還沒有飛機來往。在肥佬方眼中看來，飛機是用來打仗的。

「冇飛機，我一於搭阿多拉了。」精仔朗曰：「方小姐去不去河內行下？一齊去嘛，我親戚大把地方住。」

大嬸想不到有此一問，真是又驚又喜。卻是肥佬方又嚇一跳，鄒先生竟然帶大嬸出門，有錯係閒過，但是閒過[illegible]轉太難講了。

大嬸很想去，又怕老父反對，便試探曰：「我都很想過河內行下，冇去好多年，河內旺過海防，又多地方玩。」

「方小姐去過河內，順便請你帶路。」

「大嬸唔好去了？」肥佬方曰：「人地鄒先生有公事要做，你跟埋去做包袱？第日先啦。」

大嬸登時面懵，很不高興了。其實精仔朗不過想大嬸過嚟，要不要她去是冇所謂的，笑曰：「亦好，等我搞完公事，再陪方小姐玩一次痛快的，或者叫埋大嬸一齊隊去。唔緊要，我對時未返得香港，大把日子。下午有冇車去？」

肥佬方很少出門，不知開車時間。大嬸勉強應曰：「有，三點鐘有班車去。」

精仔朗於是起身，作勿匆告辭趕車狀，握過肥佬方的手之時，低聲曰：「方翁，你便唔使？暫時畀住二千銀紙我先。」

肥佬方又給他嚇了一跳。（七〇四）

一家四口　林原

三、登記

小嫂子先開腔：「是這樣的，敝公司已經照正法例，申請拆樓，本人來登記一下有關住客的資料，便於大家聯系。」林灣滿腹[illegible]

「怎樣登記？用來做什麼的？」

「賠錢給你們呀！」小嫂子嘻嘻笑，放眼打量屋內的環境：「都是一家人住？」

笑娟答道：「尾房租了給一對夫婦，姓羅的。」

「嗯，兩伙人！」小嫂子和「二撈擔」同時抽出簿子，在厚厚的記事簿上記錄下來：

「貴姓？」

「是的。」

「我姓林，叫林志才。」

「身份證號碼？」

「二撈擔」用英文讀了出來。

「你一家幾個人？」

「你等一等。」

「四個……一家四口。」笑娟回房間，把證件拿出，連同丈夫的身份證。

「那麼，房間的只有兩夫婦？」

「嗯！」

「這次沒見到他們，請把他們的名片和姓名[illegible]」

說完，兩人站起來，小嫂子從公文皮包內掏出一把軟皮尺。

「現在就量度？」笑娟驚訝地問。

「先打個底稿。」小嫂子邊說邊和「二撈擔」拉軟皮尺。

拳脚生涯

香江武壇見聞錄

「摘脚」大虎之計已定，不落觀也得談談對付廣力。

「這有什麼好對付的。」頂富直是瞧不起廣力。「這種小爭，只要我們一瞪眼，他就會乖乖的點頭了。」

「正是這個道理。他和大虎合作，是他個人的事。我們抓大虎拍片，是另一回事，用不着跟他打招呼。」

麥起常常自作聰明。但這種聰明，在不落眼裏，是「蠢過師爺」的聰明。

因此，不落說：「對付這小爭，用不着硬打硬。圓滑些，對我們的辦事有好處。首先，我們一定要把他們隔離開，不讓他們有會面機會，萬一那小子要給大虎通個信，也不知寄到那裏。跟大老虎通信，我們跟大虎[illegible]，就沒有什麼反[illegible]，沒有誰[illegible]。[illegible]最大虎想到廣力，我們[illegible]理由，也許他會懷疑，但[illegible]，難道有懷疑就不幹嗎？……」

「說的是，說的是。」頂富[illegible]說。「我要做導演，做個冒牌導演，導演的『[illegible]』，那小子能有幾見麼——哈哈——」

實在，他們[illegible]。

[illegible]紙上發些什麼，除了[illegible]本人，誰也不懂得。但這做法對大虎而言，終歸有些難手。

既然不要大虎來香港，到什麼地方拍外景呢？也得想個說明理由，才能「調動」大虎到那裏去。要運用「故事」，起碼也得有個「故事」。沒有「故事」，憑空的地點從何而來。沒有「故事」的需要地點，叫大虎到那兒去？

不落說：「頂富兄，你是『編王』，你會度撰的。隨便選個地方，不要和香港距離太遠的，就好。大家方便。譬如馬來西亞，新加坡，泰國，印尼，中東[illegible]，日本，也不要[illegible]，我們有的是[illegible]，我們要留[illegible]台灣的電影界和[illegible]已經『識路』。台灣呢，那就有我們的人，不要讓我們的人跟大虎碰頭。而且，大虎也許不會答應去台灣。你們知，許多事情都不怕[illegible]……不管怎樣，他們提到台灣[illegible]就是難事。就讓他去——」不落壓低嗓子，說了兩個字，[illegible]一個地名。他生怕別人聽到似的，搖着搖頭。

頂富嘗試：「這個好。有趣頭，讓我想想，研究研究。不過，也該找個人編個故事，不必理會寫得像不像樣，打打殺殺，就是那一套[illegible]

入口船期預告

船名		由來港口	月日	公司
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡	1月16	同昌
鶴嶺丸	TSURUMINE MARU	日本	1月16	協成
利巴	NEGBA	日本	1月16	新興行
海寶	HALLBORG	曼谷	1月16	多利順
安齊是士	ANCHISES	英國	1月16	太古
芝利華	TJILUWAH	澳洲	1月16	渣華
安高拿	ANCONA	歐洲	1月16	寶隆
山泰丸	YAMAYASU MARU	日本	1月16	嘉信
娥嵋洲	NGOMEI CHAU	台灣	1月16	太來
神隆丸	SHINRYU MARU	神戶	1月17	小山
英金	YIN KIM	山打根	1月17	港聯
三崎丸	MISAKI MARU	日本	1月17	日郵
溫拿蘇寶	WONOSOBO	[illegible]	1月17	渣華
衆星丸	SHUSEI MARU	日本	1月17	太來
三崎丸	MISAKI MARU	日本	1月17	東洋
長堤	LONG BEACH	美國	1月17	海陸
新荷蘭	NIEUW HOLLAND	高雄	1月17	渣華
英光丸	EIKO MARU	神戶	1月17	小山
寶星	STAR PROCYON	波斯灣	1月17	福[illegible]
先進寶來	STRATHBRORA	英國	1月17	鐵行
南非高士達	S.A.MORGENSTER	南非	1月17	渣甸
哥羅拉多丸	COLORADO MARU	美國	1月17	川崎
立端多巴士	NEPTUNE TOPAZ	歐洲新加坡	1月17	福來
協拓丸	KYOTAKU MARU	日本	1月17	中央
[illegible]	TRSAT	新加坡	1月17	[illegible]林
大光	TAIKO	日本	1月17	寶隆
波士頓丸	BOSTON MARU	日本	1月17	日郵
海光	HAI)KWANG	上海	1月17	華夏
幸福	GOOD LUCK	上海	1月18	華夏
大龍山	TAI LUNGSHAN	曼谷	1月18	順昌
蘭加密地	RANGAMATI	新加坡	1月18	東海
利文怡美利	RAMONEVERETT	印尼	1月18	福來
美國精兵	AMERICAN LEGION	美國	1月18	美輪
皇后威利	QUEENSVILLE	新加坡	1月18	多利順
汶萊第一	BRUNEI No.1	婆羅洲	1月19	華通
三幸丸	SANKOU MARU	神戶	1月19	小山
京都	KYOTO	馬尼拉	1月19	太古
日昇丸	NISSHO MARU	日本	1月19	嘉信
勝隆丸	SHORYU MARU	日本	1月19	海聯
嘉連利安	GLENLYON	日本	1月19	渣甸
渣拿丹雅	JALADHANYA	英國	1月19	華林
箱崎	HAKOZAKI	日本	1月19	協成
芬溪	FERNBROOK	新加坡	1月19	多利順
伊利洛克士	EURYLOCHUS	馬尼拉	1月19	大西洋
朝福神丸	ASAFUKUJIN MARU	橫濱	1月20	小山
多利杜文	DOLLY TURMAN	西貢	1月20	[illegible]
陸羽山丸	OTOWASAN MARU	日本高雄	1月20	海陸
協巢丸	KYOSEN MARU	日本	1月20	中央
沙仙士泰	SACHSENSTEIN	歐洲	1月20	捷成
大家泰	TAGAYTAY	加拿大加州	1月20	多利順
鹿洲	LUK CHAU	波斯灣新加坡	1月20	太來
意士德利馬士基	ESTELLE MAERSK	日本	1月20	捷成
普樂總統	PRES.POLK	美國	1月20	總統
林寶	FILOMENA LEMBO	日本	1月20	天祥
協瑞丸	KYOZUI MARU	日本	1月20	中央
大灣山	TAIWAHSHAN	曼谷	1月20	順昌
茂華	MOCKHWA	曼谷	1月21	新興行
阿里士泰力	ARISTANAX	日本	1月21	大阪
菲哥利多	PHIL.CORREGIDOR	英國	1月21	大[illegible]
宜安	I ON	星洲	1月21	勝利
協洋丸	KYOYO MARU	日本	1月21	川崎
羅沙利奧丸	ROSARIO MARU	日本	1月21	大阪
年堡	NIENBURG	歐洲	1月21	東亞
大島丸	OHSHIMA MARU	日本	1月21	川崎
日光丸	NIKKO MARU	日本	1月21	大阪
美國郵	AMERICAN MAIL	西貢	1月21	福來
士打香港	STRAAT HONG KONG	日本	1月21	渣華
大溪地丸	TAHITI MARU	日本	1月22	三利
山京丸	SANKYO MARU	日本	1月22	大阪
赫賓娜	RABOCHAYA SMENA	印度曼谷	1月22	菲士高
[illegible]	HTANTAWAYWA	仰光	1月22	新興行
加利沃	KALEMYO	仰光	1月22	新興行
八重春丸	YAEHARU MARU	日本	1月22	協成
威爾士丸	WALES MARU	歐洲	1月22	[illegible]
淡路山丸	AWAJISAN MARU	日本	1月22	大阪
邊甯	BENCAIRN	高雄	1月22	[illegible]行
甸那士久	DINNA SKOU	新加坡	1月22	大阪
長照	EVER LIGHT	台灣	1月22	大信
約翰伊美利	JOHNEVERETT	曼谷	1月22	福來
汎滿灣	PANDO GULF	英國	1月22	鐵行
英雄典丽	FLINTSHIRE	英國	1月22	渣甸
柏加	PAG	新加坡	1月22	華林
銀洲	NGAN CHAU	台灣	1月22	太來
勝洋丸	SHOYO MARU	日本	1月23	[illegible]
太平洋之熊	PACIFIC BEAR	三藩市	1月23	太平洋
士打法蘭堅	STRAAT FRANKLIN	日本	1月23	渣華
施利樂	SEINE LLOYD	歐洲	1月23	渣華
高砂丸	TAKASAGO MARU	日本	1月23	大阪
高士拿	KOSTRENA	日本	1月24	華林
青洲	TSING CHAU	台灣	1月24	太來
樂興	MONICA	曼谷西貢	1月25	順昌
海洋	OCEANIC	曼谷	1月25	川崎
意雲	E YUNG	美國	1月25	港聯
春光丸	SHUNKO MARU	橫濱	1月25	小山

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	漢堡歐洲	1月16	[illegible]
汎滿谷	PANDO COVE	倫敦漢堡	1月16	太古
加瑞納	GAZZELLA	意大利	1月17	[illegible]
邊士達	BENSTAC	倫敦漢堡	1月17	[illegible]
威士花利亞	WESTFALIA	漢堡歐洲	1月18	捷成
波士頓丸	BOSTON MARU	歐洲	1月18	日郵
安齊是士	ANCHISES	利物浦	1月20	太古
大高	TAIKO	漢堡歐洲	1月21	寶隆
嘉連利安	GLENLYON	倫敦漢堡	1月21	渣甸
林寶	FILOMENA LEMBO	意大利	1月21	天祥
伊利洛克士	EURYLOCHUS	倫敦漢堡	1月23	大西洋
施利樂	SEINE LLOYD	地中海	1月24	[illegible]
威爾士丸	WALES MARU	漢堡歐洲	1月24	[illegible]
裘利達	JURATA	漢堡歐洲	1月24	天祥
高士拿	KOSTRENA	南海南斯拉夫	1月25	華林
邊甯	BENCAIRN	倫敦漢堡	1月25	[illegible]
威利吉	WAALEKERK	地中海	1月26	渣華
汎滿灣	PANDO GULF	漢堡歐洲	1月26	鐵行
大威士泰	TRAVESTEIN	漢堡歐洲	1月26	捷成
勝本	SIENA	漢堡歐洲	1月28	寶隆
歐美亞士	EUMAEUS	利物浦	1月28	太古
加巴亞	CAPRAIA	地中海	1月30	[illegible]
摩索士泰	MOSELSTEIN	漢堡歐洲	1月31	捷成
邊樂路	BENLOYAL	倫敦漢堡	1月31	[illegible]
[illegible]	RADNORSHIRE	倫敦漢堡	1月31	渣甸
皮利亞士	PELEUS	利物浦	1月31	太古
溫高嶼	VAUCLUSE	倫敦漢堡	2月2	[illegible]
平戶	HIRADO	漢堡歐洲	2月2	寶隆
邦加美娜	BUNGA MELOR	[illegible]倫敦漢堡	2月2	[illegible]
立端多巴士	NEPTUNE TOPAZ	倫敦漢堡	2月3	福來
高武丸	KOBU MARU	漢堡倫敦利物浦	2月4	[illegible]
邊華麗	BENVALLA	漢堡倫敦	2月6	[illegible]
施典吉	STEENKERK	北歐洲	2月6	渣華
亦雲	YEH YUNG	漢堡倫敦	2月6	港聯
[illegible]	CERVO	意大利	2月9	[illegible]

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
紐列	NURITH	吉布係依力	1月16	新興行
娜仙打	NYANZA	波斯灣	1月17	[illegible]
三崎丸	MISAKI MARU	加爾各答	1月18	日郵
娥嵋洲	NGOMEI CHAU	紅海	1月18	太來
日光丸	NIKKO MARU	吉大港	1月22	大阪
長照	EVER LIGHT	波斯灣	1月23	大信
淡路山丸	AWAJISAN MARU	亞東	1月23	大阪
銀洲	NGAN CHAU	波斯灣	1月23	太來
青洲	TSING CHAU	紅海	1月26	太來
晴星	STAR ALDEBARAN	波斯灣	1月27	福來
榮城	KOTA MAKMUR	紅海	1月27	太平
東城	KOTA TIMUR	波斯灣	1月28	太平
太士樂	TYSLA	波斯灣	1月28	多利順
明石山丸	AKASHISAN MARU	紅海	1月29	大阪
吉野山丸	YOSHINOSAN MARU	波斯灣	1月31	大阪
泰星	THAI	波斯灣	1月31	福來
高來丸	KORAI MARU	[illegible]	2月3	[illegible]

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
亞華	ZEVA	印尼	1月16	海聯
美士美	SUBANNE	曼谷	1月16	振盛行
丹板拉耶	TO.RAYA	印尼	1月16	[illegible]
海興	HOI HING	山打根斗湖	1月16	[illegible]
長城	KOTA PANJANG	新加坡吡叻	1月16	太平洋
協仁丸	KYOJIN MARU	新加坡巴生港	1月16	中央
怡祥	YI SHANG	西貢	1月17	[illegible]
山泰丸	YAMAYASU MARU	新加坡巴生港	1月17	嘉信
麒麟	UNICORN	曼谷	1月17	[illegible]
高星	HIGH STAR	雅加達湖水	1月18	[illegible]
衆星丸	SHUSEI MARU	新加坡巴生	1月18	太來
金鳳	JANE PHOENIX	曼谷	1月18	[illegible]
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡吡叻	1月18	順昌
協拓丸	KYOTAKU MARU	新加坡巴生港	1月18	中央
利來三號	LEE LAI No.3	西貢金邊	1月19	明仁
神隆丸	SHINRYU MARU	馬尼拉	1月19	小山
英金	YIN KIM	山打根	1月20	港聯
勝隆丸	SHORYU MARU	新加坡	1月20	海聯
箱崎	HAKOZAKI	新加坡吡叻	1月20	協成
意士德利馬士基	ESTELLE MAERSK	西貢新加坡	1月20	捷成
日昇丸	NISSHO MARU	新加坡	1月20	嘉信
汶萊第一	BRUNEI No.1	汶萊國	1月21	華通
華利沙諾	WARISANO	印尼	1月21	通裕
協瑞丸	KYOZUI MARU	新加坡巴生港	1月22	中央
金山	KIM SAN	西貢	1月22	明仁
大灣山	TAIWAHSHAN	曼谷	1月22	順昌
大溪地丸	TAHITI MARU	西伊里安	1月23	三利
八重春丸	YAEHARU MARU	新加坡巴生港吡叻	1月23	協成
山京丸	SANKYO MARU	新加坡	1月23	大阪
金隆丸	KINRYU MARU	曼谷	1月23	永泰
高砂丸	TAKASAGO MARU	新加坡	1月24	海聯
三寶瓏丸	SEMARANG MARU	新加坡印尼	1月25	日郵
勝隆丸	SHORYU MARU	新加坡巴生	1月25	永泰
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	西貢新加坡	1月25	捷成
巴利亞	PALVIA	印尼	1月26	聯非
樂興	MONICA	西貢金邊	1月27	順昌
吉星丸	YOSHI MARU	新加坡巴生	1月27	天祥
寶山	ARISA	印尼	1月28	聯非
寶利怡美利	PABLOEVERETT	新加坡印尼	1月29	福來

基隆・釜山・日本線

船名		開往港口	月日	公司
海隆	HAI LONG	基隆	1月16	東海
山辰丸	YAMATATSU MARU	關島	1月17	[illegible]
三大利	STA.MARIA	日本關島	1月17	[illegible]
海寶	HALLBORG	日本	1月17	多利順
寶星	STAR PROCYON	神戶橫濱	1月18	福來
南非高士達	S.A. MORGENSTER	日本	1月18	渣甸
立端多巴士	NEPTUNE TOPAZ	日本	1月18	福來
海國	HAI KUO	基隆	1月19	東海
台灣	TAIWAN	基隆	1月19	太古
利文怡美利	RAMONEVERETT	日本釜山	1月19	福來
陸羽山丸	OTOWASAN MARU	神戶橫濱	1月20	海陸
海王	HAI WANG	[illegible]	1月21	東海
茂華	MOCKHWA	釜山日本	1月23	新興行
年堡	NIENBURG	神戶橫濱	1月22	東亞
甸那士久	DINNA SKOU	日本	1月22	大阪
赫賓娜	RABOCHAYA SMENA	日本	1月24	菲士高
寶康	POHANG	釜山日本	1月25	新興行
[illegible]	HTANTAWAYWA	日本	1月26	新興行
加利沃	KALEMYO	日本	1月26	新興行

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	角城西非	1月16	捷成
利巴	NEGBA	西南非	1月16	新興行
羅沙利奧丸	ROSARIO MARU	[illegible]	1月22	大阪
士打香港	STRAAT HONGKONG	南非	1月22	渣華
夏灣拿丸	HAVANA MARU	西非	1月24	大阪
士打法蘭堅	STRAAT FRANKLIN	西非	1月25	渣華
諾花亞	NORDFARER	南非	1月26	渣甸
芝利旺	TJILIWONG	東非	1月27	渣華
士打華	STRAAT TOWA	西非	1月28	渣華
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	東非	1月29	大阪
壯威	JOINVILLE	德斯西非	2月3	[illegible]
南非高士達	S.A.MORGENSTER	南非	2月7	渣甸
日出丸	HIDE MARU	南非	2月8	大阪
烏干達	UGANDA	東非	2月8	渣甸
箱根山丸	HAKONESAN MARU	西非	2月9	大阪

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
美國自由	AMERICAN LIBERTY	紐約	1月16	美輪
長堤	LONG BEACH	美國東岸	1月17	海陸
哥羅拉多丸	COLORADO MARU	西雅圖溫哥華	1月17	川崎
溫拿蘇寶	WONOSOBO	加勒比海	1月18	渣華
蘭加密地	RANGAMATI	紐約新奧爾良	1月18	東海
芬溪	FERNBROOK	紐約波士頓	1月20	多利順
多利杜文	DOLLY TURMAN	美西哥灣	1月21	美輪
施利馬士基	CECILIE MAERSK	紐約	1月21	捷成
京都	KYOTO	[illegible]	1月21	太古
普樂總統	PRES. POLK	加州	1月21	總統
美國精兵	AMERICAN LEGION	紐約	1月21	美輪
伊利洛克士	EURYLOCHUS	紐約	1月21	大西洋
阿里士泰力	ARISTANAX	墨西哥灣	1月22	大阪
羅沙利奧丸	ROSARIO MARU	南美	1月22	大阪
士打香港	STRAAT HONGKONG	南美	1月22	渣華
皇后威利	QUEENSVILLE	溫哥華	1月22	多利順
大島丸	OHSHIMA MARU	溫哥華加勒比海	1月23	川崎
美國郵	AMERICAN MAIL	西雅圖溫哥華	1月23	福來
宜安	I ON	紐約巴爾太摩	1月24	勝利
華盛頓	WASHINGTON	西雅圖溫哥華	1月25	渣甸
惠明	WYOMING	加州	1月25	渣甸
大利亞	TERRIER	紐約費城	1月25	多利順
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	紐約	1月25	美輪
祈福馬士基	CLIFFORD MAERSK	紐約哈里法克斯	1月26	捷成
安娜巴奇	ANNA BAKKE	溫哥華	1月26	鐵行
海洋	OCEANIC	中南美洲	1月26	川崎
蒙大那丸	MONTANA MARU	西雅圖溫哥華	1月27	川崎
夏威夷丸	HAWAII MARU	紐約	1月27	大阪
愛瑪巴奇	EMMA BAKKE	溫哥華	1月28	鐵行
香港榮華	H.K.GRACE	金里斯頓紐約	1月28	[illegible]
太平洋之熊	PACIFIC BEAR	加州	1月29	太平洋
美西來	MERSEY LLOYD	墨西哥灣	1月30	渣華
利物浦城	CITY OF LIVERPOOL	[illegible]	1月30	太古

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
士打哥倫坡	STRAAT COLOMBO	新西蘭	1月16	太古
吳淞	WOOSUNG	澳洲	1月18	太古
新荷蘭	NIEUW HOLLAND	澳洲	1月20	渣華
國泰	CHITHAY	澳洲	1月25	鐵行
美路士	MILOS	澳洲	1月27	福來
愛蓮巴奇	ELLEN BAKKE	西澳洲	1月29	鐵行
成都	CHENGTU	新幾內亞南太平洋	1月30	太古
東華	EASTERN ROVER	澳洲	1月31	渣甸

他們為什麼罷工？

董思

海天集

一九七二年剛開始，英國爆發一場四十六年來第一次的全國煤礦工人大罷工。英國全國二百八十九個煤井從九日起全部關閉，據外電報道，英國煤業在罷工期間每星期損失將達一千萬英鎊。這個數字僅指煤業本身而言，如果由於缺煤而影響製造工業，損失將更加重大。英國家庭用煤的供應，目前已被煤炭零售商減低一半，恐怕就要由當局實行配給，這會更加影響英國居民的日常生活。無怪煤礦停工消息一傳出，英國各界都表關心，報紙每天以大量篇幅刊登有關罷工的消息。

倫敦「泰晤士報」十日就全英煤礦停工發表社論。由於茲事體大，社論採取各打二十大板的方式；它一方面指責煤礦工人「向（英國）政府的工資政策挑戰」，另方面也說罷工是（英國）「政府依恃權力和利用『責任感』」企圖「通過通貨膨脹來榨取工人」」造成的。關於煤礦工人的生活，社論不得不承認：英國的「煤礦工人工資是菲薄的。十年以來，煤礦工人已被解僱一半，他們的工資水平差不多曾經達到全國最高點，如今降到遠遠落在英國各項工業的後面了。過去幾年來，由於工資追不上通貨膨脹的速度，許多煤礦工人的收入實際在下降。」

根據上面的話，不難了解英國煤礦工人迫於生活，這才打破四十六年來的沉默，起而舉行全國性罷工的原因。

煤炭曾是英國的主要工業，可是十五年來這項工業日益衰落，不但解僱了過半數工人，還封閉了幾百個礦井。目前煤礦由英國國營，當局不但壓低礦工的工資，還以低工資大量僱備失業工人，排擠老工人。例如煤礦的運煤汽車工人每週的工資只有十八鎊，已經是很低的了，最近英國煤礦當局還僱備一批失業工人駕駛運煤車，每週的工資只有十鎊。

在煤礦工人罷工以後，英國報紙紛紛報道工人們生活困苦的消息。一個二十七歲的英格蘭礦工說：「我已經負債纍纍，受不起罷工給予自己的經濟負擔，但是不罷工又有什麼辦法呢。」英國煤礦工人工資低，這已是家喻戶曉的事實。一個參加罷工的礦工，平時每星期只能撥出十四鎊作為家用。他說：「當我把這筆錢交給妻子時，心裏感到慚愧。妻子在園囿夏針織廠當女工，每星期的工資是二十五鎊。」報紙報道說：在英國的二十八萬煤礦工人中，有八萬多人是在英國政府所謂「貧困線」下過活的。

這次煤礦工人要求增加工資百分之四十七，而英國當局按照加薪不得超過百分之七至八的條例，只答應增加工資百分之七點九，最後還在工人罷工後宣佈撤銷。如果按照物價指數計算，英國在去年六月的零售物價指數，比前年同期上升百分之十點三；同期的食品價格上漲了百分之十點四。通貨一膨脹，吃虧的總是工人，何況煤礦工人的工資，最近十幾年來被壓到接近最低的水平呢？

目前英國當局手中的王牌是它的所謂「存煤充足」，他們估計煤礦工人的罷工基金只能支持一個多月。但據英國報紙透露，以英國四分之三電力係取自用煤充當燃料的發電廠為例，存煤只敷平時八星期之用，而這些煤是分貯在各處地方的，運煤車一停頓或阻滯，電力首先會發生問題，其結果會導致英國工業的減產。去年英國國民經濟總產值只比前年增加百分之一點五，脆弱的工業基礎是禁不起煤礦罷工的打擊的。

英國煤礦罷工的爆發，顯示英國社會經濟的矛盾是更加激化，[illegible]更加擴大了。

使用不正當手段的人

官兵

日知新錄

劫案之多，行劫者之兇，已經成為此地的一個特色了。大抵從工廠，商店，銀行以至升斗小民，都有遭遇各種意外的可能。說是意外，其實是「意內」，今天，有誰能保證自己不會碰上「癮頭黨」或「拾英萬黨」呢？報紙上登載過這樣的新聞：一個男人和女友在僻靜的路上夜行被劫，當時他向行劫者表明：「我是警察幫辦！」他也許以為搬出這個銜頭來可以嚇退對手，結果是不湊巧，說出來之後反而吃了一刀。這麼一個情節，使人想起奧．亨利式的小說。

抗日戰爭時，淪陷區和游擊區（當時叫「大後方」）之間的三不管地帶，真個是荊棘遍地，盜賊橫行。但與目前的香港相比，似乎還瞠乎其後。這確實也算得一種足以拍案驚奇的事。

但因此人們便不能不問：到底是什麼緣故？

平日很少聽這裏的電台，某天，因為在一種場合中被迫聽到了廣播，原來是幾位名流或文化先進之流在作什麼空中討論，話題居然也是劫案。既然是討論，自然高見甚多。其中有一個論點是被反覆強調的，說是「衣食足而後知榮辱」。這本來是句老話，卻當成至寶，派上用場。據說做劫匪和小偷，當然不是「榮」而是「辱」。但為什麼「辱」的事也去幹呢？空中論客的答案是由於這些人「衣食不足」。反過來說，照這種論點，要消除盜賊亦不難，讓他們「衣食足」而「知榮辱」就好辦了。

這樣的說法，本來有些人已經振振有辭。因為產生大量劫案的原因，不是別的，只是這些人自己不好，闊到缺衣少食，該打屁股。至於何以會衣食不足，大概不是空中論客們的興趣所在，就沒有人提到了。

卻不料，這又不合另一些人的意思。這另一些人顯然自以為比較更高明一點，一直在吹噓「安定、進步、繁榮」，把這個地方說成什麼人人「豐衣足食」的安樂土。且不論有什麼其他目的，至少如夜行吹口哨一般，可以壯自己的膽，覺得大有「希望」。而竟然有人說許多人「衣食不足」，那還了得！於是乎有奇文出。

奇文是本月六日「明報」的社評。當回答它的題目「暴力行劫案為何激增」所提出的問題時，這個社評的作者筆掃一摑，大放厥詞道：

「相信主因之一，是社會富庶了，物質引誘大大增加。飽暖之後不但思淫慾，也思享受。人的欲望無窮，對於想得到的事物，大多數人以正當手段努力爭取，一部分人則以不正當手段爭取。事實上，每個人都有使用不正當手段的念頭。但大多數人以道德觀念、教育、家庭薰陶，害怕法律制裁而克服了，一小部分人卻缺乏這種克制，因而為非作歹。」

「社評」打了空中論客的一個巴掌：香港是「富庶」的，哪裏會有「衣食不足」？但為什麼會有那麼多劫案呢，答案卻是一樣的：這些人自己不好，因為「飽暖思淫慾」，更「思享受」。於是，這裏的人也多不幸。衣食不足，窮了，要做賊；衣食足，富庶了，也要做賊。在空中論客和更高明的論客合力「圍攻」之下，簡直無路可逃。而真正造成這種社會極度不安的原因，就被輕輕放過了。

這個「高明」的論客竟至於說「每個人都有使用不正當手段的念頭」，而把罪惡強加在「每個人」的身上。所謂「事實上」有什麼事實做根據？經過了怎樣的調查？憑哪一點作出如此惡毒的結論？只為了替造成廣大居民苦難當局開脫責任，不惜誣衊「每一個人」，其用心的卑劣，行徑的無恥，難道還不足以令人齒冷？

不過，這倒使人明白，有些傢伙之所以能夠「富庶」，想到「飽暖思淫慾」，更「思享受」，是使用怎樣的「不正當手段」而得來的了。

蘇聯飛仔當衆殺人

余以謙

超短波

蘇聯報紙上月刊載了一樁青年阿飛殺人案件，當兇案進行時，路人竹足圍觀，竟無人上前援助被害者。連蘇聯報紙也嘆息這種「利己主義」的風氣要不得。這一事實反映出西方的極端個人主義已經在蘇聯滋長，也是蘇修復辟資本主義的必然結果。

兇殺發生在去年一月十四日，地點是距莫斯科以南五十公里的波德里斯克市。該市第十九中學十年級學生克雄夫金和羅巴洛夫兩人，由於學期終結，和另外三個同學買了四支烈酒，跑到克雄夫金的家裏一面玩牌一面喝酒，慶祝一番。喝完之後另三人散去，克雄夫金和羅巴洛夫喝得醉醺醺的跑到外面去吹吹冷風。

這天天氣寒冷，道路封凍。另有個工業學校的學生布加依夫等走過，由於路滑碰了羅巴洛夫的肩膀，羅巴洛夫和克雄夫金就和他們爭吵。在雙方互罵中，克雄夫金抽出刀在對方一個學生的背部連刺兩刀。

克雄夫金在此以前就曾經醉酒傷人被關進少年院一年半，那時才只十五歲。但是他出院回到學校後，依然不時酗酒鬧事，這一次索性殺了人。

這雖然是一件阿飛兇殺事件，但是問題在於當兇殺發生的當時，現場四周有許多人目擊，他們竟採取看熱鬧而不理睬的態度，西方都市特有的人與人之間冷淡的關係，在蘇聯的城市也出現了。

上月七日的「俄羅斯蘇維埃人報」在刊載這一新聞時發出浩嘆，認為當前許多蘇聯人對於別人的不幸，甚至人命關天的兇殺事件，由於為着自身的安全而袖手旁觀的這種「利己主義」，已給社會帶來危機。

據稱兇案發生在波德里斯克市的市中心，時間是下午六時。當時，許多市民、主婦或者下班或者出外購物。一個目擊的婦女說：「當時的光景非常可怕。被害的兩個人曾經向周圍的人呼救，我曾經向拿刀的人叫喊，要他們扔下刀子！」一些人甚至怕上警局作證麻煩，不僅[illegible]……

「俄羅斯蘇維埃人報」也認為，比兇殺事件更嚴重的是，社會上一般人對那些破壞秩序的漠不關心。「他們應當採取嚴厲的批評態度」，同西方國家一樣，蘇聯青少年犯罪問題越來越嚴重。這次的兇殺案不過是其中一例而已。社會風氣的墮落，西方和本國內容不健康的電影、書籍的泛濫，形形色色的物質刺激，追求享樂的風氣的傳播，加速腐蝕着蘇聯青年。在美國，兇殺案大都經常在光天化日之下進行，旁觀的人多見怪不怪，現在蘇聯也發展成這樣了。從這一點來看，蘇聯社會的蛻化變質，又有新的證明。

大公園

颳風冷雨

大夫

行不得也

台灣歌舞團來港淘金，結果積欠酒店租金三萬餘元，這一趟，打爛馬騮矣！

名師高徒

五名小匪徒行劫，其中兩名只有十歲，可能拜西方電影與電視之賜。

不會好聽

英國古代行刑的倫敦塔成為音樂會場，演奏的可是「死亡的呻吟」？

誰統治美國

〔美〕杜霍夫著　年　譯

十三　家長會、校友會的聯繫

有關全國性通婚的其他資料，還可以在艾默利、巴爾特澤爾、蘭德伯格、韋克特等人的著作中尋得。巴爾特澤爾所舉的例子比較重要，因為上層階級的天主教系統、猶太系統、新教系統的成員之間，起碼是著名的家族之間，有相當多量的通婚。

證明有全國性上層階級的第二個方法，是調查各家族在私立大學、常春藤系大學上學的情況，及到避暑勝地休假、參加俱樂部的情況。巴爾特澤爾的著作對於這四個方面，提出了饒有趣味的證明，艾默利在「最後的別墅」一書中，更用故事性的手法，把避暑勝地的交際情況，給予了淋漓盡致的描寫。巴爾特澤爾所舉的實例，還特別介紹了私立學校和常春藤系各大學的新教徒、天主教徒、猶太系青年的交往情況，使人感到興趣。在另一方面，巴爾特澤爾也介紹了紳士俱樂部和避暑勝地的排猶情形。這裏就不再重述他們已重複提到的那些事情，而是另外提出一些新資料。

※「聖保羅中學家長委員會於一九六五年二月六日星期日舉行，二十七名委員之中，有十九人出席。派出代表出席的都市之中，有舊金山、新罕布什爾州康克德市、紐約州蠔灣市、伊里諾州烏尼卡、馬薩諸塞州葛洛頓市、沃蒙特州艾靈頓市、紐約市（二人）、路易斯安納州新奧爾良市、馬薩諸塞州波斯頓市、賓夕凡尼亞州哈佛市。」（聖保羅校友會刊，一九六五年春季號）

※「聖保羅中學校友會的各地分會主席，除了克利夫蘭及巴的摩爾兩市之外，都是當地「社會名人錄」上的名人。此外，丹佛、底特律、蒙菲斯、印第安那波利斯、洛杉磯、路易維爾、孟菲斯、米尼阿波利斯、菲尼克斯、波特蘭等市的分會主席，也被收錄在「社會名人錄」裏。格里尼治分會主席是洛克菲勒家族的人，特拉華州威明頓分會主席是杜邦家族的人。」（聖保羅校友會刊，一九六五年春季號）

※「康涅狄克州邦當列市的邦當列中學，這個有利於考入大學的著名中學校，能從遠在懷俄明州和得克薩斯州的地方吸引來學生。」（卡娃勒著：「上流社會的私生活」）

※「米尼蘇達州自由港的舍達克中學，舍達克中學是軍隊和教會的學校。這個學校教育水平很高。十三歲到十九歲的學生從全國各地前來入學。學費、宿費、伙食費達二千美元。制服費二百三十五美元。」（卡娃勒著：「上流社會的私生活」）

影劇手記

果園拍照笑聲喧

章妮

以前曾聽一些演員說，拍硬照，比拍戲還吃力，寧願拍戲，也怕拍照片。原以為只有像我這種一見相機就「硬晒」的人才會怕拍，對他們在鏡頭前揮灑自如的演員也怕拍硬照之說，可還有點兒存疑。

這幾天天氣不錯，「鳳凰」、「新聯」相繼安排他們旗下的演員拍些生活照。打聽好他們定下的日子，也去趁趁熱鬧，連廠看拍戲也不一定能見齊所有的演員哩！

「鳳凰」演員衆多，他們宣傳部就索性像拍戲那樣發通告，以便大家準時集合出發。三輛小巴士外加箱午駕駛的小吉普車，浩浩蕩蕩一行近四十人，那陣勢可不下於拍戲出外景的隊伍。

隊伍離市區，入西貢，過了大網仔，車還繼續前行，忍不住問他們目的地到底何在，那位手不離針為青年演員縫製衣裳的宣姐，挺幽默地笑道，保管那是個好地方，你一見就要笑。不信你問石磊叔，他們還先去看過外景的吶。

車過了大網仔後，轉向左邊上山，沿途樹木雖已枯黃，但仍不失幽山佳趣。回頭一看，白沙灣盡入眼簾，早已遠離塵囂，倒不是自己心理作用，胸懷確是頓然開朗。

去到目的地，那兒可真是叫人一見就樂的好所在，山窩裏散落着三十幾戶人家，菜園連着果園，結實纍纍的柑樹，得用好多木條支撐着，不讓豐碩的柑兒壓折了樹枝。望着眼前，怎能不叫人一見就笑？

拍照就要自己去拍人的。比自己被拍更樂，鬧家歡。

勞吉冰的新裝大家一致讚賞，設計人唐秋在一旁看着也開心。朱虹和梁珊「對」都選了黑色作主色，朱虹配的是白，淡雅。梁珊卻配了桃紅的背心，拍起彩色來搶眼得很。徐佩詩撰了兩條辮子，給大伙兒喚作洋娃娃。湯荷却老拉着楊虹，走去那兒都是成雙作對。

數了半天，童毅、陳娟娟、楊到齊了，丁川、萬平、侯沛文、江漢都到齊了，只少了個葉青，原來卻是臨時有事缺了席。

舊午、吳景平和石磊，都是一機在手，拍別人兩相歡娛。

高堂健在，含飴弄孫的姿態，原來已是四代同堂，他要順便拍一張他們的國家歡照片寄回家，給老太太看。裘萍、吳景平兩口子，還能少一味吶。

果園裏掀起了歡笑——「先來一味闔家歡！」這邊廂丁川撐起了橫額：「山笑」，那邊廂，江雷扯起聯句「接新歲喜慶豐收」，一旁的上聯則是「沐春風笑迎紅日」。眼前景象，觸發人們想起了更遠更廣大的許許多多的事，和這揮春上所寫非常貼切，想起都開心，怎能不一見就笑呢？快樂因分享而增加。那天看他們拍照，看梁珊生猛地舉起了麒麟頭，朱虹揮起串大砲仗，楊虹跪在一旁，播起耳朵，欲點還休，好像在說「怕怕」。這姿勢，得等十幾部照機都滿足才能歇，確實比拍戲還辛苦，也吃力。在另一旁，姜伯伯跟吳景平挑起那沉甸甸的鑼和鼓，到底應該是哪一樣在前面才合規矩，兩人講來講去的模樣，看的人可夠開心啊。

石油國兩個組織

秋雕

「石油輸出國組織」近日正在日內瓦舉行會議，商討維護國家主權，捍衛國家資源和爭取正當權益的有關事宜。

這個組織成立於一九六〇年，當年由伊拉克政府發起，邀請沙特阿拉伯、科威特、伊朗、委內瑞拉四國代表，在伊拉克首都巴格達舉行石油會議，商討對付西方石油壟斷財團壓榨的對策。這次會議中，決定成立「石油輸出國組織」，至今，組織的成員已擴大爲十一個國家和地區，陸續參加的有卡塔爾、阿布扎比、阿爾及利亞、利比亞、印尼和尼日利亞。地域上包括亞洲、非洲和拉丁美洲三大洲。

這個組織經過長期的鬥爭，先後取得了多項勝利。去年初，它就迫使西方石油公司增加石油稅率和石油標價，維護了正當權益。

另外一個類似的組織，是阿拉伯石油國家輸出組織，成立於一九六八年，由科威特、沙特阿拉伯及利比亞發起，參加的共有八個國家和地區。其餘五個會員是：阿爾及利亞、阿布扎比、卡塔爾、杜拜、巴林。

此時此地

此「例」也有不妙

廣東先生

東方對星島的一場淘汰杯足球賽，當例定時間結束後，打成各二平手；加時二十分鐘續賽，又是三比三。按照往例，將由兩隊來一次重賽，如重賽仍和，又再重賽，直到決定勝負為止。這對比賽的雙方來說，多一場比賽就多一場收入，未嘗沒有好處，但這樣一來，將使球賽積壓過多，球季相應延長，球會亦因此增加了一筆不必要的負擔。權衡輕重，畢竟弊多利少，因此採取了一項新的賽例，在加時仍成和局之後，由雙方門射十二碼球，以射入較多的一方為勝。東方就是憑了這一條「救命草」，才以五比四的十二碼球進入準決賽周。

如此比賽，如此結果，當然不能以成敗論高低。只因這場比賽務必分判勝負而後已，乃出現了前所未有的戰果。真正的較量，形勢比戰果重要。贏了形勢輸了波的一方，有許多偶然因素，不能說是技不如人。東方贏此一仗，卻由頭到尾看不到它的「勝利姿態」。

門射十二碼球的新例，是由兩隊各派球員五名輪流執行，每人主射一次。如各射五次全入，或不全入而射入次數相同，則繼續輪流主射。每隊主射五次爲一輪，這一輪射完了，還有第二輪，如果輪輪都和，便是輪個不休，射個不完。新例既然沒有規定它的法定輪次，比賽時間亦可不受限制，一場比賽變了馬拉松，以迄輪到暗輪，決定勝負才肯罷休。

東方在第一輪就以五比四贏了星島，這一球之失，不是它的球員射術太好，而是它的守門員「捉路」太妙。這個守門員原是星島舊人，對他來「捉」舊人之「路」，自然較易於手到擒來。所以，東方之勝，是勝在少失一球。當然，星島不可能以爲這個守門員是出自它的門下來自認阿Q，以輸當贏；不過，此人不是東方一手栽培，只是冷手執個熱煎堆，乃是衆所周知的事實。

一場足球比賽，除了競技之外，還要鬥智鬥力鬥氣。個子高大的球員，不一定好氣，捱不起一百二十分鐘的消耗，便是中看不中用的繡花枕頭。射十二碼球決勝的新例，多少有些擲彩的成分。一個上佳的「士哥腳」，不等於百發百中；一個十拿九穩的守門員，也有一失。

科學新知

鍾齡

無污染塑料器皿

▲世界上絕大部分的塑膠製品，一旦被廢棄後，便會因種種複雜的化學作用，分解成對人類有害的物質，造成污染的惡果。最近發明的一種特殊的塑料，只要暴露在太陽光下，經紅外光照晒，就會分裂瓦解。製造該種塑料的原料是一種特殊的樹脂聚合物，這種物質本身有遇光分裂的特性，它的分解結晶以及穩定性亦可以控制。人們可以按實際需要，製造出能經受太陽光照晒時間長短不同的塑料用品。

人體要移植大片的真皮，但往往因缺乏真皮而束手。能否用另一種物質代替真皮呢？目前這種方法正在試驗中。科學家現正製成一種合成塑料，試以代替人體細胞組織。在植皮手術中，這種塑料可代替真皮移植到病人身上，可以製成人造動靜脈，成爲人造心臟或腎臟部分；在外科整容手術中，可以用之代替填充用的軟骨組織。這種塑料不會被人體排斥，對人體不會做成刺激或血栓，並可以滲透人體內的液體及營養份。

冷水加熱新裝置

▲現在，郊外露營者及運動員能夠利用一種小型的冷水加熱器，立即得到大量的熱水。該器具只重十磅，應用時，只需將其膠喉放入河水或其他水源內，然後用手搖，將水泵入加熱器內，便迅速得到熱水。熱水的溫度與水泵運轉的速度快慢而增減。

輕便墊保暖防潮

▲一種保暖、防潮、輕便、便宜的紙質墊褥已面世。這種墊褥有三層，外層是兩層紙中夾一層塑膠薄膜，以防潮防濕，中間是一層堅韌平滑的紙料，裏層是柔軟的墊紙。墊褥的底面紙層中，另有光澤鋁膜，有保暖及防止地上冷氣侵襲的作用。墊褥重量只爲二十四盎士，攜帶方便，不用時可以摺成一個很小的小袋。

微生物發現新用途

▲植物中以微生物除下水道污物。試驗證明，這種微生物可以在它的分解過程中，將污物中含的碳（C）分解成二氧化碳（CO_2）和水（H_2O），又能產生重要的[illegible]，還可以將有毒的[illegible]化鉀、石炭酸（即酚）變成清潔劑，並且有殺菌作用。德國一些地方醫院及淨化廠，已在使用這種方法處理污物，荷蘭、羅馬尼亞等國的一些廢物清理處，也曾用這種作過試驗，效果很好。

塑料合成的皮膚

▲大面積燒傷的病[illegible]……

有數得計

紡織製衣股慘跌有因由

鄭頌民

在去年跌價最多的十種香港股票中，紡織、製衣股已佔了五種。它們是南洋紗廠、會德豐紡織、南豐紡織、香港毛紡和金松製衣廠。南洋紗廠的股價，去年內猛跌百分之五十點九八，跌價最少的金松製衣股，去年也跌了百分之十六點二五。

進入今年以來，紡織、製衣股票已是更少買賣了。多數是只有按盤而沒有成盤，亦即甚少買家吸入。

美國政府由去年十月起，無理限制香港非棉質紡織品入口達五年之久，跟着導致加拿大、英國、澳洲、瑞典、挪威等國也加強限制香港紡織品入口。以英國爲例，今年就要開始對香港棉紡織品抽入口稅百分之十五（先前是免稅的），且要繼續施行「定量限制」，亦即是一種「雙管齊下」的限制。

美、英是香港成衣和紡織品的最大兩個市場。美國吸購了香港出口人造纖維成衣的四成，以及出口毛衫的四成半，英國則購買了香港出口布疋近三成。現在兩國政府都無理擴大限制，美國且將香港人造纖維成衣輸美的增長率大大削減，從一年增加百分之三十削爲只准增加百分之七點一，可見對香港製衣業損害很大。

目前紡織、製衣股之所以很少買賣，有些股價甚至遠遠跌破成本，原因實在於此。

新型京劇樂隊的結合原則

——革命現代京劇常識之九

隨着京劇音樂的不斷發展，京劇樂隊又加入了二胡、中胡、琵琶、阮等樂器，這雖比以前有了改進，但仍顯得音質單薄，音域狹窄，音色單調。從「智取威虎山」一九六九年十月演出本發表以來，革命文藝工作者按照江青同志的指示，把中國傳統的民族樂器和西洋樂器結成一體，建設成新型的京劇樂隊。它們的結合原則是：在所有樂器中，突出三大件；在西樂中則以弦樂爲主。這樣的樂隊既保留和加強了京劇的民族特色和藝術特色，又極大地豐富和發展了京劇伴奏藝術的表現力，爲完美地塑造工農兵英雄的音樂形象，提供了更多更好的藝術手段，開拓了更新更廣的表現途徑。

……樂進攻出場，就把他頂風破雪的英雄氣概和策馬馳騁的矯健英姿，繪聲繪色地展現在我們面前。在連綿不斷的風雪聲和馬蹄聲中，遠遠傳來了「穿林海……跨雪原……氣沖霄漢……」的唱腔，這響遏行雲的音調在山間迴響，讓人們感到，使「峽谷震蕩」的，不是滿洞的「風」和怒吼的「林濤」，而是楊子榮「撼山搖岳」的壯志和「鑿深淵」的雄心。這句「二黃導板」的前奏和唱腔，巧妙地交織在一起，出色地刻劃了楊子榮叱咤風雲的英雄氣概，深刻地揭示出他「一心要砸碎千年鐵鎖，（開）萬代幸福泉」的崇高思想境界。

在「定計」一場參謀長「誓把反動派一掃光」這一唱段的前奏中，長笛和黑管的演奏與弦樂襯音所模擬的風雪聲，點綴出「飛雪漫天舞」的景色，在「山河壯麗」、「萬千氣象」一句唱腔的伴奏中，樂隊以豐滿濃郁的和聲，描繪出「千里冰封、萬里雪飄」的「北國風光」。這一切都是借景抒情，襯托了參謀長傲視冰霜的英雄形象。

利舞臺·海運·普慶·珠江·紐約·大華·金冠
今天四場　盲俠智鬥星
今天續映　海燕
今天大公演　祝家莊
昂然進入第二週　鹹濕師傅
百樂門　今天最後　春滿玉屏風
慶斯　今天四場歐洲影壇巨片　蛇蠍心　執法如山
南華　今天四點半　富貴滿華堂　狀元紅　兇手尋兇
南洋　今天二點半　七小福
高陞　是日電影暫停
銀都　今天五點半　盧查查的愛情　對窗戀
海燕
惠刊廣告請撥電話：七二一六九八〇

遼寧千家工廠和全國有關單位全力支援下

鞍鋼本鋼展開改造工程

兩年來這兩大鋼鐵企業新建和擴建了好幾個大型鐵礦，擴建改建了一批原材料礦和[illegible]……

參觀我體育設備

朝體育人士到京